

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 90 (1972)  
**Heft:** 159

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag 10. Juli 1972  
Berne, lundi 10 juillet 1972

1815

Erscheint täglich; ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang  
90<sup>e</sup> année

N<sup>o</sup> 159

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncencategorie: Publicitas AG - Inserionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.), die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N<sup>o</sup> 159 - 10. 7. 1972

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Paris Fashion Wigs Ltd. in Liquidation, Basel.  
Maurer-Kessler AG, Schaffhausen.  
Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Papier-Industrie - Paper Industries Ltd., St. Moritz.  
Ring-Wohnungen Engelberg AG.  
Ring-Wohnungen Locarno AG.  
Ring-Wohnungen Lugano AG.  
Saddle Room SA Genève, Genève.  
Centrale Coop dei prodotti freschi, 6517 Arbedo.  
Sece Società Esercizio Commercio Estero SA in liquidazione, Chiasso.  
Safiz SA in liquidazione, Giubiasco.  
Chardon SA in liquidazione, Mendrisio.  
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank: Erläuterungen zur Verordnung über die Anlage ausländischer Gelder. - Banque nationale suisse: Commentaires relatifs à l'ordonnance concernant le placement de fonds étrangers.

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

#### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,  
Basel-Stadt, Appenzell A. u. Rh., St. Gallen, Ticino, Vaud, Valais,  
Neuchâtel, Genève.

#### Zürich - Zurich - Zurigo

13. Juni 1972.  
Immobilien Bachtobelstrasse 30 Aktiengesellschaft, in Zürich, Bachtobelstrasse 30, Zürich 3 (Neueintragung). Statutendatum: 29. Mai und 9. Juni 1972. Zweck: Handel, Pacht und Verwaltung von Immobilien aller Art, sowie Ueberbauung und Auswertung von Grundstücken, insbesondere der Liegenschaft Bachtobelstrasse 30, in Zürich. Die Gesellschaft ist befugt, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen, oder solche Unternehmungen zu übernehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert. 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Fritz Fischli, von Näfels, in Zürich; Louise Erni, von Hildisrieden, in Kiltwagen, diese beiden mit Einzelunterschrift, sowie Albert Erni, von Hildisrieden, in Kiltwagen; dieser ohne Zeichnungsbefugnis.

26. Juni 1972.  
Glarus Finanz- & Treuband AG., Zürich (Glarus Finance & Trust Co. Ltd., Zürich) (Société Financière & Fiduciaire Glaras SA., Zürich, in Zürich, Zeltweg 48, Zürich 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 8. 6. 1972. Zweck: Beratung in allen Rechts-, Steuer-, Finanz-, Handels- und Betriebswirtschaftsfragen auf internationaler Ebene. Übernahme von Gesellschaftsgründungen, Kapitalerhöhungen, Sanierungen, Fusionen und Liquidationen, Vermittlung von Finanz-, Handels- und Transaktionsangelegenheiten im In- und Ausland, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art und Errichtung von Buchhaltungen; kann Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 6 Mitglieder. Mitglieder des VR: Fritz Gräub, von Wyssachen, in Stäfa, Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rolf Fischer, von Zürich und Jönen, in Volketswil, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roger Balsiger, von Zürich und König, in Zürich, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner ist zeichnungsberechtigt: Hedwig Gräub, von Wyssachen, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien.

27. Juni 1972.  
Immobilien AG Rotula, in Greifensee, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Tumigerstrasse 90 (o/o Hansjörg Schibli). Statutendatum: 26. 6. 1972. Zweck: Ankauf, Ueberbauung und Verwaltung von Grundstücken; kann Darlehen und Hypothekarkredite aufnehmen und gewähren, sich an Gesellschaften mit ähnlichem Zweck beteiligen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert; 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Brief oder im Publikationsorgan. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder, Mitglieder des VR: Hansjörg Schibli, von Zürich und Schönenwerd (SO), in Greifensee, Präsident, und Max Schibli, von Zürich und Schönenwerd (SO), in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

27. Juni 1972.

TML Textilmaschinen Leasing AG, in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Juni 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die Durchführung von Leasing-Geschäften, insbesondere auf dem Gebiete der Textilmaschinen. Die Gesellschaft ist auch berechtigt, Liegenschaften zu erwerben, zu belasten und zu veräußern sowie sich an in- und ausländischen Unternehmungen zu beteiligen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 500 000, und ist in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt, die bis voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: können brieflich erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Alfred Meier, von Winterthur und Schleifheim SH, in Winterthur; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Pflanzschulstrasse 4, in Winterthur 1 (o/o Alfred Meier).

27. Juni 1972. Einrichtung von Cafés, Restaurants usw.

Kalad AG, in Zürich 7, Fröbelstrasse 33, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 15. 6. 1972. Zweck: Betrieb und Einrichtung von Cafés, Restaurants und Läden sowie Durchführung von Handelsgeschäften auf Agentur- oder Kommissionsbasis; kann ferner Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten; kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 30 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Walter Eigenmann, von Waldkirch SG, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

28. Juni 1972.

Pensionkasse Schweizerischer Elektrizitätswerke (Caisse de Pensions de Centrales suisses d'électricité) (Casse Pensions delle Centrali Svizzere di Eletticità), in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1971, S. 436). Georges de Werra ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Felix Rappo, von Wünnwil, in Pully, Mitglied der Verwaltung, ist nun zugleich Mitglied des Verwaltungsausschusses; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Juni 1972.

Brupa AG, General-Bauunternehmung Zürich, in Zürich, Hüttenstrasse 8, Zürich 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 14. 6. 1972. Zweck: Ausführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art als Generalunternehmer; Übernahme von Projektierungen und Bauleistungen; Verwaltung von Grundstücken und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Paul Brunner, von und in Dietikon, Präsident, und Silvia Brunner, von und in Dietikon, beide mit Einzelunterschrift.

28. Juni 1972.

Paul Brunner AG, Baugeschäft, Dietikon ZH, in Dietikon, Zürcherstrasse 144, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 14. 6. 1972. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes zur Ausführung von Hoch- und Tiefbau sowie Schreiner- und Zimmerarbeiten jeder Art; kann insbesondere Handel treiben mit Grundstücken und Liegenschaften; kann sich auch an Unternehmungen, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen und solche erwerben. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert; 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Paul Brunner» in Dietikon geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven und denjenigen Passiven, die in der Uebernahmebilanz per 31. 12. 1971 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 1 014 714.15 und Passiven im Betrag von Fr. 249 325.95 zum Preise von Fr. 755 388.20, wovon Fr. 148 000 auf das Grundkapital angerechnet. Andere als die erwähnten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht, doch gelten die seit dem 1. Januar 1972 von Paul Brunner neu abgeschlossenen, die übernommenen Aktiven und Passiven betreffenden laufenden Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Paul Brunner, von und in Dietikon, Präsident, und Silvia Brunner, von und in Dietikon, beide mit Einzelunterschrift.

28. Juni 1972. Techn. Bedarfsartikel, Gummi, Asbest.

Angst & Pfister A.-G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1971, S. 257). Handel mit Gummi, Asbestfabrikaten, gepressten Ledermanschetten und andern technischen Bedarfsartikeln, usw. Jakob Walter Angst infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Dr. Heinrich Schmuki, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Hans-Jürg Angst, nun in Maur; seine Prokura erloschen. Ferner neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Ingeborg Angst, von Horgen, in Horw, und Marie-Louise Glättli-Angst, von Zürich, in Wädenswil. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Franz Schübiger, von Uznach, in Rapperswil SG. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzweiges: Jakob Fehr, von Neukirch an der Thur, in Ebnat-Kappel; Walter Kurz, von Zürich, in Thalwil, und Josef Nussbaumer, von Oberägeri, in Zürich. Es wohnen nun die Prokuristen Hans Hitz in Niederglatt; Albert Weisenburger in Zürich, und Ernst Weber in Pfäffikon ZH.

28. Juni 1972. Bauten.

Merçay & Dietz, in Oetwil an der Limmat, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1971, S. 2422). Betrieb eines Baugeschäftes, Aktiven aufgelöst, Liquidation durchgeführt, Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1971 an die «Merçay & Dietz AG», in Oetwil an der Limmat, übergegangen.

28. Juni 1972. Bauten.

Merçay & Dietz AG, in Oetwil an der Limmat, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Dorfstrasse 544. Statutendatum: 12. 6. 1972. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes; kann insbeson-

dere auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 200 000, worauf Fr. 40 000 liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Merçay & Dietz», in Oetwil an der Limmat, mit Aktiven (Fr. 822 618.25) und Passiven (Fr. 782 618.25) gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1971 zum Preise von Fr. 40 000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Hans Dietz, von Roggwil TG, in Zürich, Präsident; Gerard Merçay, von Asuel, in Oetwil an der Limmat; Walter Dietz, von Roggwil, in Zürich, und Georges Merçay, von Asuel, in Schlieren, alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Beschränkung jedoch, dass Hans Dietz nicht mit Walter Dietz und Gerard Merçay nicht mit Georges Merçay zeichnen.

28. Juni 1972.

Astoria Hotel Consult AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1972, S. 589). Uebernahme des Managements oder Betriebes und Beratung von Hotels usw. Günter Lütze und Dr. Friedrich Schweikert sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR sind: Fritz Schwarz, dessen Prokura erloschen ist, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Benjamin Müller, von Männedorf, in Hombrechtikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Juni 1972.

Bilanz- und Treuband A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1958, S. 146). Statuten am 9. 6. 1972 geändert. Die das ganze Grundkapital ausmachenden bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 sind in 500 Namenaktien zu Fr. 100 zerlegt worden. Neue Umschreibung des Zwecks: Durchführung aller Geschäfte einer Treubandgesellschaft, insbesondere Gründungen, Finanzierungen, Sanierungen und Liquidationen von Gesellschaften, betriebswirtschaftliche Beratungen, Organisationen, Vermögensberatungen und -verwaltungen, Einrichten und Führen von Buchhaltungen, Bücherexperten, Revisionen, Steuerberatungen, erbrechtliche Beratungen und Auseinandersetzungen, Liegenschaftsvermittlungen und -verwaltungen sowie Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Christa Bluntshorn, von und in Zürich, und Alfred Graber, von Sigriswil BE, in Neuenhof AB, Neue Adresse: Mühlebühlstrasse 95, Zürich 8.

28. Juni 1972.

Hellmut Schumann AG, Nachfolger von Albert Ränsteins Schweizerischem Antiquariat, in Zürich 1 (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1970, S. 1998). Handel mit Büchern, Zeitschriften usw. Chasé C. Achard ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Jakob Rauber, von Illnau, in Erlenbach.

28. Juni 1972.

Direma Diktier- und Rechenmaschinen AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1971, S. 945). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Gilbert Bürkli, von und in Luzern.

28. Juni 1972.

Wärmetechn. Apparate.  
Calorifer AG, in Elgg (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1969, S. 2874). Fabrikation wärmetechnischer Apparate usw. Gottlieb Wolfensberger, nun in Elgg, ist nicht mehr Direktor, bleibt jedoch Delegierter des VR (Verwaltungsrat); er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Hans Bühler, Mitglied des VR, wohnt nun in Seuzach. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alfred Sturzenegger, von Reute AR, in Rickenbach b. Wil.

28. Juni 1972.

Konrad Müller A.G., Transporte, Thalwil, in Thalwil (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1971, S. 2660). Betrieb eines Transportgeschäftes usw. Alice Sonderegger, diese infolge Todes; Adolf Sonderegger und Lilly Müller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift sind: Carlo Vanoli, von Airola und Thalwil, in Wädenswil, Präsident; Berta Vanoli, von Airola und Thalwil, in Thalwil, und Alberto Vanoli, von Airola und Thalwil, in Hausen a. A. Angelo Vanoli, von Airola und Thalwil, in Thalwil, führt neu Einzelunterschrift.

28. Juni 1972.

Ehrt Werkzeug- und Maschinenhandels AG., in Zürich 11 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1969, S. 246). Friedrich Fischer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Delegierter des VR mit Einzelunterschrift ist Otto Ehrt, nun in Dübendorf; seine Prokura ist erloschen.

28. Juni 1972.

Eisen, Werkzeuge usw.  
Gnepf & Co. A.-G., in Horgen (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1971, S. 1025). Handel en gros und en détail mit und Fabrikation von Eisenwaren, Werkzeugen usw. Die Prokura von Werner Engel ist erloschen.

28. Juni 1972.

Toca Transporte & Reisebureau AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1966, S. 509). Jakob Märki ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura von Kurt Knecht ist erloschen.

28. Juni 1972.

Internationale Transporte.  
Richard Hansheer AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1971, S. 2131). Durchführung von internationalen Transporten aller Art usw. Die Prokuristin Anna Heer-Bühler wohnt nun in Illnau.

28. Juni 1972.

Produktion AG, Mellen, in Mellen (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1972, S. 819). Fabrikation von und Handel mit Lebensmitteln aller Art usw. Die Unterschrift von Werner Marty sowie die Prokuren von Fritz Hofer und Theodor Kloter sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Adolf Meier, von und in Zürich.

28. Juni 1972. Garne, Zwirne und Gewebe usw.  
E. H. Spoerri & Co. AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1969, S. 1140). Handel mit und Import, Export und Fabrikation von Garnen, Zwirnen und Geweben und Beteiligung an Unternehmungen der Textilbranche. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Rudolf Schmid; er führt weiter Einzelunterschrift. Die Prokura von August Wahrenberger ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alfred Meier, von Dottikon, in Wädenswil.

28. Juni 1972. Coiffeur-, Drogerie- und Messerschmiedeartikel.  
Belras A.-G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1959, S. 1706). Übernahme von Vertretungen und Handel mit Artikeln aller Art, im speziellen in Coiffeur-, Drogerie- und Messerschmiedeartikeln usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rorschach (SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1972, S. 1575) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. Juni 1972.  
Hausbau Zürich AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1972, S. 353). Bau von Häusern usw. Ernst Geiser ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Briner, von von Fehratorf und Schlieren, in Schlieren.

28. Juni 1972. Schlosserei, Metall-, Stahl-, Kessel und Apparatebau.  
Schneider & Co., in Pfäfers, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1952, S. 597). Schlosserei, Metall-, Stahl-, Kessel- und Apparatebau usw. Die Gesellschafterin Elisabeth Nötzi geb. Schneider ist infolge Todes ausgeschieden. Wwe Hanny Schneider geb. Fridöri ist nicht mehr zur Vertretung der Gesellschaft befugt; sie bleibt jedoch Gesellschafterin. Die Gesellschafterin Hedwig Ruth Peter-Schneider ist nun zur Vertretung der Gesellschaft befugt; sie führt ihre Firmanterschrift jedoch nur kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an René Donner, von Zürich, in Opfikon.

28. Juni 1972. Blasinstrumente, Schlagzeuge.  
Hermann Schmid, in Zürich, Militärstrasse 79, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hermann Schmid, von Höri, in Meilen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Verena Schmid, von Höri, in Meilen. Verkauf, Reparaturen und Vermietung von Blasinstrumenten und Schlagzeugen.

28. Juni 1972. Büromaschinen usw.  
H. Hüppi, in Zürich (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1965, S. 2858). Handel mit Büromaschinen usw. Zum Geschäftsbereich gehört nun auch: Handel mit und Verwaltung von Immobilien.

28. Juni 1972. Bauten, Zimmererei.  
Paul Brunner, in Dietikon (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1962, S. 3050). Baugeschäft und Zimmererei. Diese Firma ist infolge Überenganges des Geschäftes mit denjenigen Aktiven und denjenigen Passiven, die in der Übernahmebilanz per 31. 12. 1971 enthalten sind, an die Paul Brunner AG, Baugeschäft, Dietikon ZH, in Dietikon, erloschen.

28. Juni 1972.  
Sparkasse des Bezirkes Hinwil, in Wetzikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1972, S. 261). Wilhelm Graf-Schindler und Ernst Messikommer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) und der Direktionskommission ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Hans Lier, von Zürich, in Rütli ZH, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben und Präsident der Direktionskommission; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Ernst Müller, von Frauenfeld, in Grüningen, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben und Vizepräsident der Direktionskommission; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

28. Juni 1972.  
Sparkasse des Bezirkes Hinwil, Zweigniederlassung in Hinwil (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1972, S. 261). Genossenschaft mit Hauptsitz in Wetzikon. Die Unterschriften von Wilhelm Graf-Schindler und Ernst Messikommer sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Hans Lier, von Zürich, in Rütli ZH, Präsident des Verwaltungsrates und Präsident der Direktionskommission, sowie Ernst Müller, von Frauenfeld, in Grüningen, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Vizepräsident der Direktionskommission.

28. Juni 1972. Leder.  
Torsos Aktiengesellschaft, in Zürich 4 (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1962, S. 2842). Fabrikation und Vertrieb von Lederwaren usw. Mordko genannt Max Torner infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Heinrich Samuel Torner, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

#### Bern - Berne - Berna

##### Bureau Aarwangen

27. Juni 1972.  
Drogerie Bracher, in Rohrbach (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1966, S. 3434). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven aus dem Hauptsitz in Rohrbach werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Drogerie Bracher, Peter Schütz-Bracher, Nachfolger», in Rohrbach, übernommen.

27. Juni 1972.  
Drogerie Bracher, Peter Schütz-Bracher, Nachfolger, in Rohrbach. Inhaber der Firma ist Peter Schütz-Bracher, von Wohlen b. Bern, in Langenthal. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Drogerie Bracher», in Rohrbach. Drogerie, Handel mit Fotoartikeln, Kolonialwaren sowie Rohstoffen für Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft.

27. Juni 1972. Innenarchitektur.  
E. Jaisli, in Aarwangen, antike und moderne Innenarchitektur (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1957, S. 406). Die Firma erteilt Einzelprokura an Wilhelm Müller, von Uesslingen TG, in Langenthal.

27. Juni 1972.  
Garage Reber AG, in Lotzwil (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1971, S. 2959). Das Geschäftsdomicil und das Büro befinden sich neu an der Langenthalstrasse 84.

27. Juni 1972. Kunststoffe.  
Laplast AG, bisher in Langenthal, Herstellung von Kunststoffen (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1967). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juni 1972 wurde der Sitz nach Wynau verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Paul Lehmann ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten. Er verbleibt aber als Mitglied des Verwaltungsrates im Verwaltungsrat. Der Verwaltungsrat besteht neu aus Benjamin Schöber, von Wattenwil, in Wynau, Präsident; Paul Lehmann, von Langnau i. E., in Langenthal, Mitglied, und Hans Rudolf Gemmenthaler, von Sumiswald, in Wynau, Mitglied. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die Mitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Bernstrasse 504.

##### Bureau Bern

28. Juni 1972. Spezereien usw.  
Frau A. Mäder-Flückiger, in Oberbottigen, Gemeinde Bern, Spezerei- und Kurzwarenhandlung, Rasierbedarf (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1947, S. 1243). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

28. Juni 1972.

Pensionskasse für das Direktionspersonal der Schweizerischen Mobilversicherungs-Gesellschaft, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1969, S. 1873). Arthur Tschudi ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied wurde in die Verwaltung gewählt: Helmut Otz, von Oberbalm, in Bern. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Juni 1972. Pharmazeutische Spezialitäten usw.  
Panpharma SA, in Bern, Erwerb bestehender pharmazeutischer Spezialitäten, deren Herstellung und Ausbeutung usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1972, S. 261). Josef Studer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura von Jean-Pierre Baenziger ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Gérard Botteron, von Möters und Nods, in Thielle-Wavre.

##### Bureau Biel

28. Juni 1972. Manufakturwaren.  
Guenin & Cie., in Biel, Fabrikation von und Handel mit Manufakturwaren, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1969, S. 1087). Der Komplementär Charly Guenin wohnt nun in Nidau.

28. Juni 1972. Restaurant.  
Hans Jenni, in Biel, Inhaber dieser Firma ist Hans Jenni, von Homberg, in Biel. Betrieb des Restaurants «Zu Pfistern», Untergässli 4.

28. Juni 1972. Articles de décoration.  
Albert E. Gigon, à Bienn e. Le chef de la maison est Albert Ernest Gigon, de Fontenais, à Bienn e. Représentations d'articles de décoration d'ameublement. Route de Reuchenette 17.

28. Juni 1972. Montres.  
Jaquet-Girard S.A., succursale de Bienn e, vente des montres portant la marque «Jaquet-Girard», ainsi que production et commerce de tous articles d'horlogerie (FOSC du 20. 1. 1967, No 16, p. 239), avec siège principal à Lancy. Nouveau siège: Genève. Jean-Pierre André n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Didisheim, des Epiquez, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé membre et vice-président du conseil d'administration, avec signature individuelle.

##### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

28. Juni 1972.  
Käserengennossenschaft Zollbrück, in Rüderswil (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1968, S. 2090). Präsident Alfred Lehmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Vizepräsident Fritz Stettler wird neu zum Präsidenten gewählt. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Ernst Burger, von Eggwil, in Zollbrück (Oelehof), als Vizepräsident. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

##### Bureau de Porrentruy

28. Juni 1972.  
Société de laiterie de Courtedoux, à Courtedoux, société coopérative (FOSC du 28. 4. 1967, No 98, p. 1446). Suivant procès-verbal de son assemblée du 4 mars 1972, la société a modifié ses statuts. La signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire ou le caissier engage la société. Si le secrétaire et le caissier ne font pas partie de l'administration, le président et le vice-président signent collectivement. Joseph Meuret, jusqu'ici président, a démissionné; sa signature est radiée. Joseph Michel, de et à Courtedoux, jusqu'ici vice-président, est nommé président; Ernest Blaser, de Langnau, à Courtedoux, jusqu'ici membre, est nommé vice-président. Jean-Louis Juillard, de Davant, à Courtedoux, jusqu'ici secrétaire du comité de direction, ne fait pas partie de l'administration; sa signature est radiée.

28. Juni 1972.  
Henri Turberg et fils entreprise de gypserie et peinture, Alle, à Alle, société en nom collectif (FOSC du 25. 1. 1968, No 20, p. 168). La société est dissoute depuis le 23 septembre 1969. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

##### Bureau Scholswil (Bezirk Koenolfingen)

28. Juni 1972. Schmiede.  
Daniel Stucki, in Häutligen, Betrieb einer Schmiede usw. (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1969, S. 2532). Die Firma wird infolge Geschäftsübertragung gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «R. Stucki und Sohn» übernommen.

28. Juni 1972. Schmiede, sanitäre Installationen usw.  
D. Stucki und Sohn, in Häutligen. Daniel Stucki, von und in Häutligen, und Max Stucki, von und in Häutligen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1972 beginnt. Betrieb einer Schmiede, Handel mit Maschinen und Haushaltsartikeln, sanitäre Installationen. Dorf.

##### Bureau Thun

27. Juni 1972. Malerei, Immobilien.  
Willi Stögler, in Thun, Betrieb eines Malergeschäftes (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1972, S. 1173). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei den Handel mit und die Vermittlung von Liegenschaften.

##### Bureau Trachselwald

27. Juni 1972. Kunststoffe.  
Räss & Co. AG, in Lützelzflüh, Kunststoffe (SHAB Nr. 143 vom 21. 6. 1972, S. 1630). Paul Räss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Albert Engeler, von Gutershausen, in Lützelzflüh; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juni 1972.  
Landtechnik A.G., in Wasen i. E., Gemeinde Sumiswald, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten, Erstellung von landwirtschaftlichen Projekten und Anlagen (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1972, S. 1381). Alfons K. Egger, Delegierter und Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Ebmatingen ZH.

##### Luzern - Lucerne - Lucerna

27. Juni 1972. Blend- und Sonnenschutz.  
Zwei HG Aktiengesellschaft, in Wilkon LU. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten von 26. Juni 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Blend- und Sonnenschutzläcken, insbesondere des markengeschützten ZHG Produktes. Sie kann sich im Rahmen ihrer Geschäftstätigkeit an anderen Unternehmungen beteiligen, solche erwerben, sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Hans Heiz-Geller, von Oberböbzig AG, in Wilkon, Mitglied Manfred Bippus-Schärer, von Reigoldswil LU, in Muttenz, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: Luzernerstrasse 8.

27. Juni 1972.  
Bahnhofbetriebe AG Luzern, in Luzern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung, Betrieb, Vermietung und Veräußerung von bahnfremden gewerblichen Bauten auf dem Areal des Hauptbahnhofes SBB in Luzern sowie die Durchführung aller damit zusammenhängender Geschäfte. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 600 000, eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Präsident ist Dr. Adolf Schwarz, von Egerkingen, in Luzern, Vizepräsident Rudolf Kopp, von Luzern und Ebikon, in

Luzern, Mitglied Arnold Bachmann, von Rain und Emmen, in Sursee, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder ohne Unter-schrift: Dr. Carl Mugglin, von Luzern und Sursee, in Luzern; Dr. Armand Wyrsch, von Emmetten, in Luzern; Albert Brun, von Luzern, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und Rudolf Krieger, von und in Emmen. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Jenany, von Buchrain, in Luzern. Adresse: Cysatstrasse 3 (beim Geschäftsführer).

##### Schwyz - Schwytz - Svitto

22. Juni 1972. Reproduktionen.  
Stern Repro AG, in Schwyz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Verlag und den Vertrieb von Reproduktionen, sowie in zweiter Linie den Handel mit weiteren Produkten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll liberriert. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied Werner Schmid, von Zürich und Niederglatt, in Feldmeilen, an. Er führt Einzelunterschrift. Domicil: Seewen, Gässlimatt.

28. Juni 1972.  
Hans Kümin, Mosterei und Getränkehandlung, in Wollerau (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1953, S. 1047). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

28. Juni 1972. Getränke, Immobilien.  
H. und M. Kümin, in Wollerau. Hans und Margret Kümin-Stöwe, beide von und in Wollerau, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1972 begonnen hat. Vertrieb von Getränken. Die Gesellschaft kann Geschäfts- und Wohnstellen, sowie Wohnungen erstellen, vermieten und veräußern. Ferner Beteiligungen an andern Unternehmungen. Domicil: Roststrasse 35.

28. Juni 1972.  
Louis Kuriger, Möbelfabrik, in Einsiedeln (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1961, S. 3431). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1971 und Apportvertrag vom 14. Juni 1972 werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Möbelfabrik Kuriger AG», in Einsiedeln, übernommen.

28. Juni 1972.  
Möbelfabrik Kuriger AG, in Einsiedeln. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Möbelfabrik sowie den Handel mit Möbeln und entsprechenden Geräten. Sie kann auch Grundstücke erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist voll liberriert. Gemäss Apportvertrag vom 14. Juni 1972 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1971 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Louis Kuriger, Möbelfabrik», in Einsiedeln, wobei die Aktiven Fr. 2 727 809.55 und die Passiven Fr. 2 127 809.55 betragen. Der Übernahmepreis beträgt Fr. 600 000 und wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Louis Kuriger-Hiestand, in Bännand, und Liesbeth Kuriger-Hiestand, beide von Einsiedeln, in Bännand, Gemeinde Einsiedeln. Sie führen Einzelunterschrift. Domicil: Fabrikplatz.

28. Juni 1972.  
Tobler Maschinenbau AG, in Bach, Gemeinde Wollerau (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1971, S. 170). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Mai 1971 wird die alte Statuten revidiert. Die Firma lautet nun Maschinenfabrik Bach AG. Sie bezweckt die Herstellung von Maschinen, Maschinenteilen sowie Apparaten.

28. Juni 1972.  
Oskar Rüegg, Federnfabrik und mech. Werkstätte, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1970, S. 161). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1971 und Apportvertrag vom 8. Juni 1972 werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Oskar Rüegg AG», Federnfabrik und Mechanische Werkstätte, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, übernommen.

28. Juni 1972.  
Oskar Rüegg AG, Federnfabrik und Mechanische Werkstätte, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Fabrikationsunternehmung für die Herstellung von Federn jeder Art und einer mechanischen Werkstätte, insbesondere die Weiterführung der bisherigen Einzelfirma «Oskar Rüegg, Federnfabrik und mech. Werkstätte». Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und veräußern sowie sich in jeder Form an verwandten Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 500 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Gemäss Apportvertrag vom 8. Juni 1972 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1971 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Oskar Rüegg, Federnfabrik und mech. Werkstätte», in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, wobei die Aktiven Fr. 3 468 648.01 und die Passiven Fr. 1 970 648.01 betragen. Der Übernahmepreis beträgt Fr. 1 498 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 2000 werden bar liberriert. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Oskar Egon Rüegg, von Hombrechtikon ZH, in Jona SG, an. Hans Hefti, von Elm, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, ist Direktor und führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien, indessen nicht unter sich, wurde erteilt an: Hans Del Fatti, von Fischenthal, in Jona SG; Eugen Helbling, von Jona SG, in Rapperswil; Kurt Dütschler, von Krummenau, in Freienbach, und Otto Brändli, von Eschenbach SG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Domicil: Kantonsstrasse.

##### Glarus - Glaris - Glarona

27. Juni 1972. Filmtreue usw.  
Filmglobe SA, in Glarus. Mit Statuten vom 27. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwertung von Filmtreuen, insbesondere deren Erwerb, Verwaltung und Verkauf sowie Vergabung von Lizenzen an solchen Rechten. Die Gesellschaft kann jegliche Tätigkeit im In- und Ausland ausüben, die sich mit dem genannten Zweck in Zusammenhang steht, insbesondere auch mit der Produktion von Filmen sowie der Errichtung und dem Betrieb von Kinos befassen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Frau Theres Meier, von Würenlingen, in Oberegstringen. Das Rechtsdomicil befindet sich bei Dr. Peter Hefti, Rechtsanwalt, Spielhof 3.

27. Juni 1972.  
Floer Holding S.A., in Glarus. Mit Statuten vom 23. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an Immobilien-, Mobil-, Industrie- und Handelsunternehmen im Sinne einer Holdinggesellschaft. Sie kann dabei Geschäftsführungs- und Verwaltungsgeschäfte, Kauf und Verkauf von Wertschriften und Anlagen tätigen. Das voll einbezahlte Grundkapi-

tal beträgt Fr. 50 000, und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen können auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Jean-Pierre Heller, von Willisau-Land LU, in Crassier VD. Domizil: bei Frau Christine Gallati-Dinner, Hauptstrasse 9.

27. Juni 1972.

**Heba Finanz Holding A.G.**, in Glarus. Finanzielle Beteiligung an Unternehmen und Gesellschaften aller Art, insbesondere an Immobilien- und Finanzgesellschaften (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1968, S. 1184). Das Grundkapital von Fr. 200 000 ist jetzt voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Juni 1972 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

27. Juni 1972.

**Vereinigte Webereien Sernfla**, in Engi, Fabrikation von Geweben aller Art und Handel mit solchen und anderen Textilien (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1972, S. 75). Die Unterschriften von Hans Eignmann, Direktor und Kaspar Marti, Prokurist, sind erloschen. Herbert Kipp, deutscher Staatsangehöriger, in Glarus, bisher Prokurist, ist nunmehr Direktor. Er zeichnet kollektiv zu zweien, dessen Kollektivprokura ist erloschen.

27. Juni 1972. Textilien.

**Aktiengesellschaft vorm. R. Schlittler & Co.**, in Luggelbach, Veredlung von Textilien aller Art und verwandter Artikel, Beteiligung bei andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1972, S. 548). Die Prokura von Albert Kessler ist erloschen.

27. Juni 1972. Kraftwerk.

**Kraftwerke Linth-Limmern A.G. (KLL)**, in Linthal, Nutzbarmachung der Wasserkraft im Quellgebiet der Linth (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1970, S. 2973). Wolfgang Niggli, von Zürich, in Uerikon ZH, bisher Vizedirektor, wurde zum stellvertretenden Direktor ernannt. Er zeichnet nach wie vor kollektiv zu zweien. Zu Prokuristen ernannt wurden: Albert Moser, von Stein SG, in Zürich, und Hans Schmiel, von Basel, in Kirschdorf, sie zeichnen ebenfalls kollektiv zu zweien. Die Prokura von Johann Senn ist erloschen. Dr. Paul Haus herr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An dessen Stelle wurde gewählt: Dr. Leo Weber, von Leuggern, in Muri AG, ohne Zeichnungsberechtigung.

28. Juni 1972. Beteiligungen.

**Holifa AG**, in Glarus, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1970, S. 379). Einzelprokura wurde erteilt an Dr. Heinz Hoffmann-Rohracher, österreichischer Staatsangehöriger, in Birmenstorf AG.

28. Juni 1972.

**Baufinanz Holding AG**, in Glarus, Beteiligung an in- und ausländischen Baugesellschaften sowie Fabrikations- und Handelsfirmen der Baumaterial- und Bauausrüstungsbranche usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1970, S. 1952). Das Rechtsdomizil befindet sich nun bei Dr. iur. Ernst Heer, Rechtsanwalt, Bankstrasse 21.

#### Zug - Zoug - Zugo

23. Juni 1972.

**Fasing Patent- und Leasing AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Ausarbeitung von Patenten sowie deren Weitergabe an Dritte, insbesondere in der Form von Lizenzen. Die Gesellschaft bezweckt ferner die Finanzierung von industriellen Bauten und Anlagen jeder Art. Sie kann insbesondere industrielle Einrichtungen und Anlagen erwerben, verkaufen, vermieten (Leasing) und verpachten oder sonstige in geeigneter Form wirtschaftlich verwerten. Sie kann alle Handels-, Finanz- und Anlagegeschäfte tätigen, die zur Förderung des Gesellschaftszweckes geeignet sind. Sie kann sich an anderen Firmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Fred Styger, von Stein AR, in Zürich. Domizil: Alpenstrasse 12 (c/o Dr. Antonio Planzer).

26. Juni 1972. Chemische Produkte.

**Medifin A.G.**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf und Vermittlung von Waren auf dem chemisch-pharmazeutischen Sektor; Durchführung von Finanztransaktionen aller Art mit Ausnahme des eigentlichen Bankgeschäftes; Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, Filialen im In- und Ausland errichten und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Robert Brandenberger, von Russikon ZH, in Baar. Domizil: Lüssiweg 2b (c/o Medina R. Brandenberger & Co.).

#### Freiburg - Fribourg - Friburgo

##### Bureau d'Estavayer-le-Lac

28. Juni 1972. Immeubles.

**S. L. Les Gruvons S.A.**, à Saint-Aubin, Immeubles (FOSC du 31. 7. 1969, p. 1779). Gilles Collaud, de et à Saint-Aubin, est nommé président du conseil d'administration, en remplacement d'Albin Collaud, démissionnaire, dont la signature est radiée. L'engagement de la société par sa signature collective avec le secrétaire.

##### Bureau de Fribourg

27. Juni 1972. Triperie.

**Dolder Frères S.A. (Gehr. Dolder A.G.)**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 24 juin 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une triperie avec tous les produits accessoires, l'administration, la gestion, la négociation, le financement et l'exploitation d'affaires en relation avec son but. Elle peut exploiter toutes les branches du secteur des produits alimentaires, acquérir, gérer et négocier des propriétés foncières. La société acquerra l'entreprise Willy Dolder, triperie, Chemin de Grandfey 5, à Fribourg, au prix de fr. 113 183. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations se font par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Max Beutler, de Lauperswil, à Fribourg, président; Jakob Dolder, vice-président et Charles Dolder, secrétaire, les deux de Schangnau BE, à Fribourg. Ils signent collectivement à deux. Locaux: 5, Chemin de Grandfey.

27. Juni 1972. Participations.

**Nuvest S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 7. 2. 1972, No 31, p. 325). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 juin 1972, la société a porté son capital social de

fr. 100 000 à fr. 250 000 par l'émission de 150 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000 chacune, au porteur.

27. Juni 1972. Immeubles.

**S. J. La Léchère S.A.**, à Villarlod. Suivant acte authentique et statuts du 19 juin 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la construction d'immeubles localisés à caractère social au sens du décret du Grand Conseil du canton de Fribourg du 12 mai 1954 et de la loi fédérale du 19 mars 1965 concernant l'encouragement à la construction de logements, soit l'acquisition de terrains nécessaires, la construction et l'aménagement des immeubles, leur exploitation et location, leur achat et vente, la participation à des sociétés poursuivant le même but. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Pierre Pittet, de La Joux FR, à Villarlod, président; Henri Coquiz, de Salvan, à Prezvers-Noréaz, et Jean-Marie Berset, de Villargiroud, à Chérens. La société est engagée par la signature collective à deux du président avec un autre administrateur. Adresse: c/o Pierre Pittet, président.

28. Juni 1972.

**Coop Fribourg**, à Fribourg, progrès du bien-être social de ses membres, etc., société coopérative (FOSC du 30. 8. 1971, No 201, P. 2134). Alfred Corpataux, secrétaire, est décédé; sa signature est radiée. A été nommé secrétaire: Paul Genoud, de Remaufens, à Marly. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du directeur.

28. Juni 1972. Denrées alimentaires.

**Wander Trading Company A.G. (Wander Trading Company S.A.) (Wander Trading Company Ltd.) (Wander Trading Company Serridier Bernhad)**, à Fribourg, commerce de denrées alimentaires et produits diététiques, etc. (FOSC du 3. 1. 1972, No 1, p. 3). La signature collective à deux a été conférée à Geoffrey-Partridge, de nationalité britannique, à Singapour; Ian-Lancelot Stevens, de nationalité britannique, à Singapour; Harry Ho Kiah Hin, de et à Singapour, et Laurence-Peter Regan, de nationalité britannique, à Singapour. Ian-Lancelot Stevens et Harry Ho Kiah Hin n'ont le droit de signer qu'avec Geoffrey-Charles Partridge ou Laurence-Peter Regan.

#### Bureau Tafers (Bezirk Sene)

14. Juni 1972.

**Sozialer Wohnungsbaun Telfmoos AG**, in Plaffeien FR. Gemäss öffentlicher Urkunde über die konstituierende Generalversammlung und Statuten vom 30. Mai 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung einfacher, gesunder und preiswerter Wohnungen, welche in erster Linie für die Einwohnerschaft der Gemeinde Plaffeien sowie die in der Gemeinde tätigen Angestellten und Arbeiter bestimmt sind, wobei insbesondere kinderreiche Familien zu berücksichtigen sind. Sie erwirbt von Frau Anna Zbinden-Neuhaus das Grundstück von Artikel 652 B der Gemeinde Plaffeien, ca. 2300 m<sup>2</sup>, zum Preise von Fr. 57 500. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 40 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernest Boschung, von Wünnewil, Präsident; Louis Brügger, von Plaffeien, Vizepräsident; Peter Raemy, von Plaffeien; Max Hayoz, von Ueberstorf; Rudolf Zbinden, von Oberschrot; Rudolf Piller, von Plaffeien und Freiburg; alle in Plaffeien. Die Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien je mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten. Geschäftslokal: bei Ernest Boschung, Garage, Plaffeien.

27. Juni 1972. Beton.

**Element AG**, in Tafers, Herstellung von Betonfabriken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1972, S. 533). Die Unterschrift des Prokuristen Max Moser ist erloschen.

27. Juni 1972.

**Romag Röhren- und Maschinen AG**, in Düringen (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1972, S. 444). Roger Vial ist als Direktor zurückgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt: Henri Montandon, von La Brévine und Le Locle NE, in Pully VD, als Delegierter des Verwaltungsrates zeichnet er kollektiv zu zweien.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Bureau Balsthal

27. Juni 1972. Blechwaren.

**Gysin & Co.**, in Egerkingen, Fabrikation von und Handel mit gealchten Blechen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1961, S. 2784). Die Prokura von Franz Jeker ist erloschen.

28. Juni 1972. Autos usw.

**Georges Brunner**, in Laupersdorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Georges Brunner, von und in Laupersdorf. Autogarage, Reparaturwerkstätte, Handel mit Autos und Zubehör. Thalstrasse.

##### Bureau Olten-Gösgen

27. Juni 1972. Kleider usw.

**Arthur Frey AG**, in Wangen bei Olten, Kleider usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1970, S. 95). Die Direktorin Theres Studer ist nun auch Mitglied des Verwaltungsrates; sie führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Leonhard Gysin, von Liestal und Basel, in Liestal, wurde in den Verwaltungsrat gewählt; er zeichnet zu zweien. Ruedi Gysi wohnt nun in Olten, Jacob Strelbel und Fritz Marti in Hängendorf, alle Prokuristen.

27. Juni 1972. Tresore, Büromöbel.

**Marinit Hochstrasser**, in Olten, Tresore, Büromöbel (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1972, S. 1309). Neues Geschäftslokal: Zeltgasse 26.

27. Juni 1972.

**Vogt Strassenbau A.G.**, in Olten (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1967, S. 2546). Ernst Vogt ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates und Walter Vogt nicht mehr Vizepräsident; sie bleiben aber Mitglieder desselben; ihre Unterschriften sind erloschen. Die bisherigen Mitglieder Wolfgang Brunner sind nun Präsident und Rudolf Huser Vizepräsident des Verwaltungsrates; sie zeichnen weiterhin einzeln. Einzelprokura wurde erteilt an Hanspeter Leicht, von Rüderswil, in Wangen bei Olten.

27. Juni 1972. Metallgiesserei, Armaturen.

**R. Nussbaum & Co. A.G.**, in Olten, Metallgiesserei, Armaturen (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1971, S. 371). Alphonse Aebly, dessen Prokura erloschen ist, wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Zu Vizedirektoren, die Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptzweig führen und deren Prokuren erloschen sind, wurden ernannt: Edwin Hug, nun in Riehen; Paul Steiner, nun in Affoltern am Albis; Franz Studer und Piero Walzer, Kollektivprokura zu zweien für den Hauptzweig wurde erteilt an Max Nussbaum, in Kappel SO, und Kurt Nussbaum, in Olten, beide von Birwil. Die Unterschrift des Direktors Oskar Moll und die Prokura des Paul Schöninger sind erloschen.

28. Juni 1972. Baumaschinen usw.

**Franz Strümann A.-G.**, in Olten, Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1972, S. 476). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Bläsi, von Aedermansdorf, in Trimbach.

#### Bureau Stadt Solothurn

28. Juni 1972. Restaurant.

**C. Orlando**, in Solothurn, Betrieb des Restaurants zum «Burrisurm» (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1963, S. 358). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

28. Juni 1972. Spirituosen, Weine.

**Dino Arici**, in Solothurn, Comestibles, Kolonialwaren und Weine (SHAB Nr. 286 vom 5. 12. 1956, S. 3084). Aenderung der Geschäftsnatur in: Handel mit Spirituosen und Weinen. Neues Geschäftslokal: Hans-Roth-Strasse 15.

28. Juni 1972.

**Genossenschaft Bahnhofpassage Solothurn**, in Solothurn, Beschaffung von Parkgelegenheiten (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1969, S. 531). Dr. Urs Herzog ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in die Verwaltung als Präsident gewählt worden Hans Haltner, von Eichberg, in Solothurn. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder Verwalter.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

27. Juni 1972. Spenglerei usw.

**Paul A. Graf, Inh. Erika Graf-Ullmer**, in Basel, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 118 vom 26. 5. 1964, S. 1638). Die Einzelfirma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die «W. Morath Sanitär AG», in Basel, erloschen.

27. Juni 1972. Textilimport.

**Willy Rebholz**, in Basel, Textilimport (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1948, S. 1708). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. Juni 1972. Erzeugnisse der Farben- und Lackindustrie usw.

**Pieter Schoen & Zoon AG**, in Basel, Erzeugnisse der Farben- und Lackindustrie usw. (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1972, S. 1200). Prokura Edmond Jules Jung erloschen. Dr. René Fankhauser, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Basel.

27. Juni 1972.

**Agro-Consult AG**, in Basel (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1972, S. 1416). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Janos Gilly, von und in Zürich. Stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Friedrich Georg Brügger, von Churwalden, in Basel.

27. Juni 1972.

**Agence Américaine Automobiles SA**, in Basel (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1971, S. 2088). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Charles Hoenes, Vizepräsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Michel d'Arcis, von Genf, in Présinge.

27. Juni 1972.

**Immobilien-Gesellschaft der Agence Américaine Automobiles SA**, in Basel (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1969, S. 1834). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Charles Hoenes, Delegierter, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Jean Adrien Hofland. Rudolf Th. Heusler, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter einzeln. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Michel d'Arcis, von Genf, in Présinge.

27. Juni 1972. Beteiligungen usw.

**Formo AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1968, S. 2114). Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Hans-Wolfgang Langner, deutscher Staatsangehöriger, in Hannover (D). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Romano Kunz, von Chur und Fläsch, in Chur. Louis Joseph Amhof, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun zu zweien.

27. Juni 1972.

**Angel-Optic AG**, in Basel (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1972, S. 797). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gertrud Döll-Inhelder, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Ferdinand Meyer, von Kriens, in Allschwil.

27. Juni 1972. Internationale Transporte usw.

**Autotransit AG**, in Basel, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1972, S. 45). Prokura zu zweien neu: Paul Simon, von Schönenbuch, in Bottmingen.

27. Juni 1972.

**Internationale Genossenschaftsbank Aktiengesellschaft (Banque Internationale Coopérative Société Anonyme) (International Cooperative Bank Company Limited)**, in Basel (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1972, S. 863). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ebbe Groes. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Georg Bak-Hansen, dänischer Staatsangehöriger, in Kopenhagen (DK), Dr. Waldemar Jucker, von Bauma, in Bremgarten bei Bern, und Thomas Wegscheider, deutscher Staatsangehöriger, in Heusenstamm (D).

27. Juni 1972. Maschinen usw.

**Univent AG**, in Basel, Maschinen usw. (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1969, S. 2420). Statutenänderung: 26. Juni 1972. Zweck nun: Handel mit Maschinen und Motoren und sonstigen Halb- und Fertigwaren der Eisen- und Metallwarenindustrie, Import und Export dieser Artikel sowie Beteiligung an gleichartigen Betrieben oder Gesellschaften. Betrieb des Annoncengeschäftes.

#### Appenzel I.-Rh. - Appenzel Rh. int. - Appenzello int.

28. Juni 1972. Weissküferartikel.

**Johann Fässler**, in Appenzel I., Fabrikation von und Handel mit Weissküferartikeln und Alphonern sowie Verkauf von Sportartikeln (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1964, S. 3173). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

28. Juni 1972. Weissküferartikel usw.

**Bruno Fässler**, in Appenzel I., Inhaber der Firma ist: Bruno Fässler, von und in Appenzel I., Fabrikation von und Handel mit Weissküferartikeln und Alphonern sowie Verkauf von Sportartikeln. Riedstrasse 4.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallio

28. Juni 1972. Maschinen.

**Ernst Mezzi AG**, in Widnau, Betrieb einer Maschinen-, Achsen- und Räderfabrik usw. (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1969, S. 1700). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 23. Juni 1972 wurde das Grundkapital von Fr. 1 250 000 auf Fr. 1 750 000 erhöht durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 410 000 durch Bareinzahlung und Fr. 90 000 durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft liberriert sind. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 750 000 und ist eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 1500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Geschäftsdomicil: Auenstrasse (amtliche Strassenumbenennung).

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Ufficio di Lugano

27. giugno 1972. Affari commerciali, ecc.

**Cavrisca S.A.**, in Lugano, ogni genere di affari commerciali, ecc. (FUSC del 28. 10. 1971, No 252, p. 2624). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 21 giugno 1972 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 800 000 a fr. 1 000 000 mediante l'emissione di 200 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 1 000 000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate.

27. giugno 1972. Mandati fiduciari, partecipazioni.

**Aconfin S.A.**, in Lugano, l'assunzione di mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 23. 2. 1972, No 45, p. 478). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 26 giugno 1972 la società ha deciso di modificare lo scopo in: l'assunzione di mandati fiduciari, la partecipazione finanziaria ad altre società nazionali ed estere, l'ammini-

strazione di partecipazioni e patrimoni; l'acquisto, la vendita, la gestione di beni immobili e mobili. Lo statuto è stato modificato di conseguenza, come pure su un altro punto non soggetto a pubblicazione.

27 giugno 1972. Immobili, ecc.

**Mafar S.A.**, in Lugano, la vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 9. 6. 1972, N° 133, p. 1491). Doris Medici, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Claudio Casellini, da Aronago, in Breganzona.

#### Waadt - Vaud - Vaud Bureau de Lausanne

27 juin 1972. Ferblanterie.

**Mettraux Frères S.A.**, à Lausanne, tous travaux de ferblanterie, etc. (FOSC du 21. 6. 1971, p. 1527). Paul Mettraux n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Frédéric Burtin (administrateur directeur) est nommé secrétaire; il continue à signer collectivement et in solido.

27 juin 1972.

**Bonnard & Gardel, ingénieurs-conseils S.A.**, à Lausanne (FOSC du 18. 2. 1972, p. 423). Le capital social de fr. 1 000 000 est actuellement libéré à concurrence de fr. 925 000.

27 juin 1972. Opérations financières.

**Tradition S.A.**, à Lausanne, toutes transactions financières à court, moyen et long terme, etc. (FOSC du 26. 10. 1971, p. 2604). Les administrateurs Alfred Gisinger et Lucien Lévy sont démissionnaires; leur signature est radiée, ainsi que celle de Edouard Hadjes. Gilbert Kohli, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur; il continue à signer collectivement à deux; ses pouvoirs étant modifiés en conséquence. Procuration collective à deux est conférée à André Hofstetter, d'Echallens et Marbach LU, à Echallens; il ne signe toutefois pas avec un autre fondé de procuration.

27 juin 1972. Participations.

**Promopar S.A.**, à Prilly, détention et gestion de participations mobilières ou immobilières, etc. (FOSC du 10. 7. 1970, p. 1586). Statuts modifiés le 16 juin 1972. Nouvelle raison sociale: Promopar Prilly S.A.

27 juin 1972. Représentation.

**André Wegmann**, précédemment à Mex, représentation (FOSC du 21. 4. 1969, p. 877). La maison a transféré son siège à Lausanne. Titulaire: André Wegmann, de Neftenbach ZH, actuellement à Le Mont-sur-Lausanne. Nouveau but: représentation et agence commerciale. Rue de Bourg 15.

27 juin 1972.

**Intermandat S.A., Société Financière**, à Lausanne (FOSC du 15. 7. 1971, p. 1755). La procuration de Michel Augsburg est éteinte.

#### Bureau d'Orbe

26 juin 1972.

**Société vaudoise d'agriculture, de viticulture et agricole, section de Ballaigues**, à Ballaigues (FOSC du 16. 1. 1953, N° 11, p. 116, société coopérative. Dans son assemblée du 22 mars 1972, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

#### Bureau de Vevey

27 juin 1972.

**Hôtels et Restaurants Catering S.A.**, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 17. 5. 1972, p. 1262), exploitation d'hôtels, etc. Dans le cadre de son activité, la société exploite un établissement à Vevey à l'enseigne «Kitchen Club - Voile-avo». Quai Perdonnet.

#### Bureau d'Yverdon

27 juin 1972.

**Leclanché S.A.**, à Yverdon (FOSC du 8. 7. 1969, p. 1588). Nouveaux statuts du 16 juin 1972. Augmentation du capital social de fr. 5 775 000 à fr. 6 352 500 par l'émission de 5775 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Le capital social entièrement libéré est actuellement de fr. 6 352 500, divisé en 8700 actions au porteur de fr. 500 chacune et 20 025 actions nominatives de fr. 100 chacune, à droit de vote privilégié.

27 juin 1972. Café.

**André Burdet**, à Orzens, exploitation du Café des 3 Chasseurs (FOSC du 1. 8. 1952, p. 1948). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

#### Wallis - Valais - Vallesse

#### Bureau de St-Maurice

27 juin 1972.

**Bois du Nord SA**, à Collonges (FOSC du 24. 2. 1970, p. 421). Le secrétaire Claude Grand est démissionnaire et sa signature radiée. Par acte authentique du 26. 6. 1972, les statuts ont été modifiés; la société a pour but de faire en qualité d'agents distributeurs l'importation, l'exportation et le commerce de panneaux, de bois brut et scié, de toutes essences et sous toutes formes, plus particulièrement avec les pays du nord de l'Europe. Elle peut entreprendre toutes activités commerciales et financières en rapport avec le but principal et de nature à assurer son développement.

#### Nenenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

#### Bureau de Boudry

27 juin 1972.

**Corta-Meubles, Scierie et Fabrique S.A. (Corta-Möbel Sägerei & Fabrik A.G.)**, à Cortaillod (FOSC du 1. 7. 1970, N° 150, p. 1512). Signature d'Emile Sandmeier fils, directeur, est radiée.

#### Bureau de La Chaux-de-Fonds

27 juin 1972. Fleurs.

**Mottier et Cie**, à La Chaux-de-Fonds, commerce de fleurs, plantes, graines et céramique, société en commandite (FOSC du 1. 5. 1958, N° 100). La société modifiée sa raison sociale en: **Fleurs Mottier et Cie**. Procuration individuelle est conférée à François Henri Mottier, de Gy GE, à La Chaux-de-Fonds.

27 juin 1972. Immeubles.

**Sipolag**, à La Chaux-de-Fonds. Suivant acte authentique et statuts du 21 juin 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la construction, l'aménagement, l'achat, la vente et la location d'immeubles ou de parties d'immeubles en Suisse et à l'étranger. Elle envisage d'acquérir un appartement formant le lot N° 122 de l'immeuble portant les N° 5 à 7 de la rue de la Chaise, à Paris, pour le prix de fr. français 900 000. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 50 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations aux actionnaires sont faites par publication ou par lettre recommandée, s'ils sont tous connus. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Est administrateur unique Frédéric Malbach, de et à Hauterive NE. Il engage la société par sa signature individuelle. Locaux: rue Numa Droz 165, dans les bureaux de Portescap.

#### Bureau de Neuchâtel

27 juin 1972.

**Garage des Trois Rols S.A., Succursale de Neuchâtel**, succursale de Neuchâtel, achat, vente, location et réparation d'automobiles, etc. (FOSC du 17. 11. 1971, N° 269, p. 2786), société anonyme avec

siège principal à La Chaux-de-Fonds. Daniel Huguenin, de Le Locle, à Marin, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux avec le directeur pour la succursale.

27 juin 1972. Pierre artificielle.

**Piersa S.A.**, à Marin, la fabrication de pierre artificielle, d'éléments préfabriqués (FOSC du 27. 10. 1971, N° 251, p. 2616). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 juin 1972, la société a porté son capital de fr. 1 000 000 à fr. 2 000 000, par l'émission de 1000 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées, par compensation avec une créance contre la société de fr. 700 000 et à concurrence de fr. 300 000 par versements en espèces. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 2 000 000, divisé en 2000 actions de fr. 1000 chacune, au porteur.

#### Genève - Genève - Ginevra

12 juin 1972.

**Capital Management Associates SA**, à Genève, gestion de capitaux (FOSC du 14. 8. 1970, p. 1846). Nouvelle raison de commerce: **Beaull SA**. Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 1500 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 2000 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 24 avril 1972. Administration: Georges Muller, de France, à Bruxelles, président; Jean-Pierre-Thodore Grobet, nommé secrétaire, et André Vallotton, de Vallorbe VD, à Lausanne. Signature individuelle de Georges Muller ou collective à deux des autres administrateurs. Procuration individuelle a été conférée à Eric Janssens, de Belgique, à Grez-Doiceau (Brabant, Belgique), et Ludovicus de Schutter, de Belgique, à Ekeren (Anvers, Belgique). Adresse: 9, rue du Valais.

26 juin 1972. Bar à café.

**L. Somogyi**, à Genève, bar à café (FOSC du 16. 6. 1969, p. 1386). La maison exploite un autre établissement à l'enseigne «Tip-Top», 10 rue Adrien-Robert Cécid.

26 juin 1972. Formation de personnel.

**Aché SA**, à Genève (FOSC du 12. 3. 1968, p. 527). But modifié: formation et sélection de tout personnel organisation du travail, orientation, sélection, engineering et activité d'ingénieur-conseil. Statuts modifiés le 14 juin 1972. Gaston-Georges Vuarchex n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Imhoos, d'Avenches VD, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

26 juin 1972.

**Banque pour le Commerce Suisse-Israélien**, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 2. 1972, p. 446). Procuration collective à deux a été conférée à Claude Antille, de Chalais VS, à Genève.

26 juin 1972.

**Société immobilière Délices-Beau-Site**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 2. 1969, p. 455). Jean Roch et Edmond Gillet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Armand Dumoulin, de Savèze VS, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 7, rue Verxonnet, Agence Immobilière Edouard Brun & Cie.

26 juin 1972.

**Lastag SA pour le trafic par camions, succursale de Carouge** (FOSC du 9. 7. 1969, p. 1599). Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jean-Charles Forgnone, nommé sous-directeur de la succursale; sa procuration est radiée.

26 juin 1972. Immeubles.

**Lauroline SA**, à Chêne-Bourg, société immobilière (FOSC du 5. 6. 1972, p. 1440). Roger Sitbon, de France, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

26 juin 1972.

**SI Mousse-Salève**, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 9. 1961, p. 2798). Edouard Steinmann n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Administration: André Tournier, de Genève, à Chêne-Bougeries, président; Werner von Ehrenberg, de Zurich, à Bâle, et Willy Kissling, de Diessenhofen TG, à Riehen BS, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 6, boulevard du Théâtre, chez Tournier & Poncet.

26 juin 1972. Alimentation.

**Prodrial SA**, à Chêne-Bourg, produits alimentaires (FOSC du 28. 9. 1971, p. 2366). L'administrateur Roger Sitbon, président, est maintenant de France, à Genève.

26 juin 1972. Cafés, etc.

**Cregera SA**, à Meyrin, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 14 juin 1972. But: création et exploitation de cafés, bars, restaurants et hôtels, ainsi que prise de participations dans toutes affaires similaires. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Paul Mansi, de France, à Meyrin, président; Daniel Wohlens, de Genève, à Hermance, secrétaire, et Marie-Rose Mansi, de Lajoux BE, à Meyrin. Signature: individuelle de Paul Mansi ou collective à deux des autres administrateurs. Adresse: 41, avenue Sainte-Cécile, chez Paul Mansi.

26 juin 1972.

**Société Immobilière Gela**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 8. 1971, p. 2092). But modifié: achat, location et vente de tous immeubles et de leurs dépendances, gestion et exploitation desdits immeubles, en particulier de ceux que la société possède à Genève, section Cité, 9, rue Etienne-Dumont; aliénation de tout ou partie de ces immeubles; location à ses propres actionnaires des appartements existant dans lesdits immeubles ou leurs dépendances. Division et conversion des 50 actions de fr. 1000, au porteur, en 100 actions de fr. 500, nominatives. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Nouveaux statuts du 15 juin 1972.

26 juin 1972. Chauffages.

**Imac SA**, à Carouge, installation de chauffages automatiques à mazout (FOSC du 15. 6. 1966, p. 1948). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 15 juin 1972. Alfred Bruesch n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Falquet, de Collonge-Bellerive, à Genève, président; Maurice Vuadens, de Savigney, à Plan-les-Quates, secrétaire, et Tomas Garcia-Bayarte, d'Espagne, à Barcelone, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 19a, rue de la Croix d'Or.

26 juin 1972.

**Société Immobilière des Trois Faisans**, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1971, p. 2298). But modifié: achat, location et vente de tous immeubles et de leurs dépendances, gestion et exploitation desdits immeubles, en particulier de ceux que la société possède à Genève, section Cité, 6, place du Bourg-de-Four et 10, rue Guillaume-Farel; aliénation de tout ou partie de ces immeubles; location à ses propres actionnaires des appartements existant dans lesdits immeubles ou leurs dépendances. Nouveaux statuts du 15 juin 1972.

26 juin 1972. Immeubles.

**Erival SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 juin 1972. But: achat, vente, possession, exploitation et location de biens ou droits immobiliers. La société n'aura pas d'autre activité dans le canton de Genève que celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jean Mégevand, de Plan-les-Quates, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 6, rue de la Rôtisserie, chez Jean Mégevand.

## Abhanden gekommene Wertitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung des Sparheftes Nr. 15-31 336, ausgestellt von der Schweizerischen Depositions- und Kreditbank, Filiale Fribourg, lautet auf ein Guthaben von Fr. 5663.-, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 7. Juni 1972 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, dieses Sparheft innert 6 Monaten, d. h. bis 27. Dezember 1972, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst es nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (690)

4000 Basel, den 19. Juni 1972

Zivilgerichtsschreiber Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der Schuldbriefe Nr. 2 von Fr. 15 000.-, Nr. 4 von Fr. 2000.- und Nr. 5 von Fr. 10 000.-, alle vom 31. Juli 1929, Belege Serie II Nr. 7025, lautend zugunsten der Karolina Helene Elisabeth Auer, Bern, und haftend als Gesamtpfand im zweiten Rang in Konkurrenz auf den Liegenschaften Nischenweg 11 und 11A in Bern, Grundbuchblätter Nrn. 2428 und 921, Kreis V, des Walter Gsell, Bern, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (734)

3011 Bern, den 5. Juli 1972

Der Gerichtspräsident III:  
Dr. Minni

Es werden sämtliche Aktien der Naamlooze Venootschap Cultuur Maatschappij Indragiri in Liq., Chur, lautend auf Inhaber, Nr. 1 bis 900, im Gesamtbetrag von Fr. 900 000.-, vermisst.

Die unbekanntenen Inhaber der vorstehend aufgeführten Aktien werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (733)

7002 Chur, den 5. Juli 1972

Der Präsident des  
Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 14. Juli 1948 von Fr. 25 000.-, haftend im 1. Range auf GB Meisterschwanden Nr. 911, lautend auf Herrn Otto Hännli-Schär, Bildhauer, Meisterschwanden, als Schuldner und auf die Hypothekbank Lenzburg als Gläubigerin.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 7. Juli 1973 dem Bezirksgericht vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (718)

5600 Lenzburg, den 29. Juni 1972

Bezirksgericht

Es wird vermisst die Sandoz Namenaktie Nr. 594153 mit Coupons ab Nr. 33.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (719)

4410 Liestal, den 30. Juni 1972

Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 2500.-, ausgestellt am 1. Oktober 1924, lautend auf den Schuldner Emil Müller, geb. 1886, gest. 1967, von Bärenwil, Maschinenschneider, wohnhaft gewesen in der Bühlen, Männedorf, und lastend im zweiten Rang auf der heute den Erben Emil-Müller gehörenden Liegenschaft Kat.-Nr. 1958 «zur Eintracht», Männedorf (Grundprotokoll Männedorf Bd. 10, S. 174/5). Letzter bekannter Inhaber war Jakob Müller (Bruder des Schuldners Emil Müller), gestorben 1943, in Scherzingen TG.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über dieses Wertpapier Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (69)

8706 Meilen, den 28. Oktober 1971

Im Namen des Bezirksgerichtes Meilen  
Die a. o. Substituten: Haller

Es wird vermisst:

Eigentümer-Schuldbrief von Fr. 20 000.- vom 6. November 1947, Beleg Serie II/4158, haftend auf Oberdiessbach-Grundbuchblatt Nr. 647 des Herrn Gottlieb Pfister, geboren 1880, von Trubschachen, Privatier in Oberdiessbach, Hauben.

Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (716)

3082 Schlosswil, den 3. Juli 1972

Der Gerichtspräsident II:  
H. Gugger

Es wird als vermisst gemeldet:

Fr. 3000.-, lieg. Zedel vom 6. April 1891, im 5. Rang, Vorgang Fr. 4330.-, Zinstermin: 1. Mai, eingetragen im Zedelprotokuch Herisau A/m 11413, damalige Schuldnerin: A. Kath. Vetsch-Meyer, haftend auf Liegenschaft Herisau alte Nummer 543, Buchenstrasse 25, des Max Schläpfer, Herisau.

Der allfällige Besitzer des Titels wird aufgefordert, denselben bis spätestens 31. Juli 1973 der Obergerichtskanzlei Appenzel A.-Rh. in Trogen vorzulegen; andernfalls wird er für kraftlos erklärt. (717)

9043 Trogen, den 3. Juli 1972

Obergerichtskanzlei  
Appenzel A.-Rh.

Es werden folgende Schuldurkunden vermisst:

Ein Inhaberschuldbrief für Fr. 1000.— und ein Namensschuldbrief zu Gunsten der Gebr. Sulzer AG für Fr. 3000.—, beide ausgestellt am 28. Oktober 1922, lautend auf den Schuldner Ludwig Krebser-Bader, Kalkulator, geb. 1888, von und in Oberwinterthur, unt. Friedheimstrasse 31, lastend im 2. und 3. Rang auf der im Talackergebiet in Oberwinterthur befindlichen Liegenschaft Kat. Nr. 6049, Plan 41 (Grundprotokoll Oberwinterthur Dorf Bd. 15, pag. 480/81).

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe und jedermann, der über dieselben Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. die Schuldbriefe vorzulegen, ansonst dieselben kraftlos erklärt würden. (65<sup>1</sup>)

8400 Winterthur, den 3. November 1971

Im Namen des Bezirksamtes Winterthur  
der Gerichtsschreiber: Dr. Brunner

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 21 500.—, datiert 14. Juni 1920, lautend auf Emil Blattmann, geb. 1881, Laubegg 21, Zürich 3, zu Gunsten Zürcher Kantonalbank Zürich, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft im Laubegg 21, Zürich 3 (eine Are 16,8 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten), Kat. Nr. 2090, ursprünglich 7410; dazu gehörte ursprünglich der unausgeschiedene Anteil von 1/22 an Kat. Nr. 2071 (urspr. 7413): 321,6 m<sup>2</sup> Gebiet der Laubeggstrasse Zürich 3, heute subjektivdinglich verbunden 1/22 Miteigentumsanteil an Kat. Nr. 2071, sowie zur Liegenschaft gehörend Anteil am Flurweg Kat. Nr. 5343; Bd. 45, S. 44, Pfandtitelverzeichnis 1920/164;

Namenschuldbrief über Fr. 6000.—, datiert 14. Juni 1920, lautend auf Emil Blattmann, obgenannt, zu Gunsten Stadtgemeinde Zürich, vertreten durch die Finanzkontrolle der Stadt Zürich, lastend im 2. Rang (urspr. 3. Rang) auf obgenannter Liegenschaft; GBA Wiedikon-Zürich, Bd. 45, S. 44, Pfandtitelverzeichnis 1920/165.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, binnen einem Jahr von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (68<sup>1</sup>)

8026 Zürich, den 26. Oktober 1971

Bezirksgerichtskanzlei Zürich,  
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 6600.—, datiert 26. März 1931, lautend auf Hans Steinmetz, geb. 1882, Zelggasse 4, Zollikon, zu Gunsten der Politischen Gemeinde Zollikon, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Zelggasse 14, Zollikon, Kat. Nr. 4422, Plan 11, Pfandbuch Zollikon Bd. II, pg. 466 GBA Riesbach-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahr von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (345<sup>1</sup>)

8000 Zürich, den 3. März 1972

Bezirksgerichtskanzlei Zürich  
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

1 Inhaberkarte der Schweizerischen Kreditanstalt Zürich, à nom. Fr. 500.—, Nr. 721161 mit Coupons Nr. 29 & ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (346<sup>1</sup>)

8000 Zürich, den 3. März 1972

Bezirksgerichtskanzlei Zürich  
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über urspr. Fr. 20 000.—, datiert 11. März 1947, heute Fr. 30 000.—, lautend auf Frau Wwe. Maria Elise Richard-Binz, Tödisstrasse 44, Zürich 2, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Wafenplatzstrasse 42, Zürich-Enge, Kat. Nr. 799, Plan 21, GBA Enge-Zürich, Grundprot. Enge Bd. 32, pg. 195.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahr von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (349<sup>1</sup>)

8000 Zürich, den 7. März 1972

Bezirksgerichtskanzlei Zürich  
7. Abteilung

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs des deux cédules hypothécaires au porteur de fr. 10 000.— chacune, constituées le 31 octobre 1932, inscrites au registre foncier du district de La Chaux-de-Fonds, le 4 novembre 1932, sous nos 235 et 236/1932, grevées à parité, avec profit des cases libres, l'article 154 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, d'avoir à les produire dans le délai de six mois, dès la première publication au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (715<sup>1</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 29 juin 1972

Le président II du Tribunal:  
Frédry Boand

Le détenteur du livret de dépôts de la Banque cantonale vaudoise, N° 631 417, au porteur, créancier de Fr. 12 794,75, créé le 29 août 1969, est sommé de me le produire jusqu'au 15 novembre 1972. (535<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 2 mai 1972

Le président du Tribunal  
civil du district de Lausanne:  
S. Contini

La pretura di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto possessore delle obbligazioni di cassa, Serie A, emesse dalla Banca dello Stato del Cantone Ticino in Bellinzona, no. 15024, 15025, 15026 di fr. 5000.— nominali 4,50% al portatore, emesse il 26 maggio 1972, scadenza 26 maggio 1975, con cedole annuali al 26 maggio 1973 e seguenti, a voler produrre detti titoli alla pretura entro il termine di 6 (sei) mesi dalla prima pubblicazione sotto le comminatorie di annullamento. (696<sup>1</sup>)

6500 Bellinzona, 21 giugno 1972

Per la pretura:  
il segretario-assessore  
A. Zucchetti

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

#### Paris Fashion Wigs Ltd. in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 30. März 1972 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich mit Begründung zu Händen des Liquidators, Herrn André Schmid, an folgende Adresse anzumelden:

Paris Fashion Wigs Ltd. in Liq., c/o Treuhand- und Revisionsbureau Paul Frei, Oberwilerstrasse 54, 4054 Basel. (A 349<sup>1</sup>)

4054 Basel, den 3. Juli 1972

Der Liquidator:  
André Schmid

#### Maurer-Kessler AG, Schaffhausen

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Maurer-Kessler AG Schaffhausen hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Juni 1972 die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 400 000.— durch Annullierung von 300 Namenaktien à Fr. 1000.— = Fr. 300 000.— auf Fr. 100 000.— beschlossen.

Allfällige Geschäftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses am Sitze des Beauftragten, Herrn D. Ritter, c/o Maurer-Kessler AG, Grabenstrasse 24, Schaffhausen, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 355<sup>1</sup>)

8200 Schaffhausen, den 28. Juni 1972

Der Beauftragte:  
D. Ritter, Schaffhausen

#### Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Papier-Industrie Paper Industries Ltd. St. Moritz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Allfällige unbekannte Gläubiger mit unbekanntem Wohnort werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR von der Auflösung der Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Papier-Industrie, mit Sitz in St. Moritz, in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, ihre Ansprüche den Liquidatoren mit Kollektivunterschrift der Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Papier-Industrie in Liq., St. Moritz, Herren Dr. Eberhard Reinhardt, Robert Knight, Dr. Heinrich Schmuki, Dr. Victor Zoller, Jack Miles und Max Zeiler, Büro Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich, anzumelden. (A 347<sup>1</sup>) 7500 St. Moritz

7500 St. Moritz/8008 Zürich, den 10. Juli 1972

Die Liquidatoren

#### Ring-Wohnungen Engelberg AG

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Ring-Wohnungen Engelberg AG hat an der ordentlichen Generalversammlung vom 6. Juni 1972 die Herabsetzung des Aktienkapitals zufolge Ueberführung von Wohnungen in das Privateigentum von Fr. 150 000.— durch Annullierung von 40 Namenaktien Serie A zu nom. Fr. 1000.— um Fr. 40 000.— auf Fr. 110 000.— beschlossen.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses am Sitze der beauftragten Treuhandgesellschaft Société fiduciaire romande Ofor SA, Genf, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 339<sup>1</sup>)

1201 Genf, den 3. Juli 1972

Die Beauftragte:  
Société fiduciaire romande  
Ofor SA  
1, place Saint-Gervais,  
1201 Genf

#### Ring-Wohnungen Locarno AG

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Ring-Wohnungen Locarno AG hat an der ordentlichen Generalversammlung vom 15. Juni 1972 die Herabsetzung des Aktienkapitals zufolge Ueberführung von Wohnungen in das Privateigentum von Fr. 224 000.— durch Annullierung von 84 Namenaktien Serie A zu nom. Fr. 1000.— um Fr. 84 000.— auf Fr. 140 000.— beschlossen.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses am Sitze der beauftragten Treuhandgesellschaft Société fiduciaire romande Ofor SA, Genf, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 338<sup>1</sup>)

1201 Genf, den 3. Juli 1972

Die Beauftragte:  
Société fiduciaire romande  
Ofor SA  
1, place Saint-Gervais,  
1201 Genf

#### Ring-Wohnungen Lugano AG

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Ring-Wohnungen Lugano AG hat an der ordentlichen Generalversammlung vom 19. Juni 1972 die Herabsetzung des Aktienkapitals zufolge Ueberführung von Wohnungen in das Privateigentum von Fr. 410 000.— durch Annullierung von 100 Namenaktien Serie A zu nom. Fr. 1000.— um Fr. 100 000.— auf Fr. 310 000.— beschlossen.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses am Sitze der beauftragten Treuhandgesellschaft Société fiduciaire romande Ofor SA, Genf, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 337<sup>1</sup>)

1201 Genf, den 3. Juli 1972

Die Beauftragte:  
Société fiduciaire romande  
Ofor SA,  
1, place Saint-Gervais,  
1201 Genf

#### Saddle Room SA Genève, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 30 juin 1972, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances jusqu'au 15 août 1972, entre les mains de la liquidatrice désignée par ladite assemblée, Fides Union Fiduciaire, 10bis, rue du Vieux-Collège à Genève. (A 348<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 3 juillet 1972

La liquidatrice

#### Centrale Coop dei prodotti freschi, 6517 Arbedo

Grida a norma dell'art. 914 CO

Terza pubblicazione

Secondo decisione dell'assemblea ordinaria dei delegati del 29 aprile 1972, la Centrale Coop dei prodotti freschi di Arbedo, la quale successivamente prende il nome di

Centrale di distribuzione Coop Ticino e porta la sede a Taverner, ripresento l'attivo ed il passivo del Deposito regionale delle cooperative di consumo del Ticino, Mesolcina e Calanca di Taverner e della

Centrale dei prodotti freschi per le cooperative di consumo del Mendrisotto di Genestrierio, a seguito della fusione degli stessi con la succitata centrale di Arbedo. Le fusioni avranno effetto a partire dal 1° luglio 1972.

I creditori delle società cooperative sciolte che non accettano il cambiamento di debitore, sono invitate a produrre, nel termine perentorio di un mese dopo la terza pubblicazione, i loro crediti all'amministrazione della Centrale Coop dei prodotti freschi di Arbedo esigendo la liquidazione o la garanzia. (A 331<sup>1</sup>)

6517 Arbedo, il 28 giugno 1972

Centrale Coop dei prodotti freschi,  
6517 Arbedo

#### Secce Società Esercizio Commercio Estero SA in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 2 giugno 1972 ha deciso lo scioglimento della Società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della Società sono invitati a notificare i loro crediti al liquidatore avv. D<sup>o</sup> Sergio Guglielmetti, in Chiasso, Corso San Gottardo 20, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A 356<sup>1</sup>)

6830 Chiasso, il 2 giugno 1972

Il liquidatore:  
avv. D<sup>o</sup> Sergio Guglielmetti

#### Safiz SA in liquidazione, Giubiasco

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea degli azionisti del 20 giugno 1972 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

Quale liquidatore è stato nominato il sig. D<sup>o</sup> Enzo Tognola, Locarno. I creditori sono invitati a notificare i loro crediti entro il termine di trenta giorni dalla terza pubblicazione. La notifica deve essere fatta alla Safiz SA in liquidazione, casella postale 85, Giubiasco. (A 354<sup>1</sup>)

6512 Giubiasco, il 4 luglio 1972

Il liquidatore:  
fto. D<sup>o</sup> Enzo Tognola

#### Chardan SA in liquidazione, Mendrisio

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 16 giugno 1972 ha deciso lo scioglimento della Società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della Società sono invitati a notificare i loro crediti al liquidatore avv. D<sup>o</sup> Sergio Guglielmetti, in Mendrisio, via Beroldingen 8A, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A 357<sup>1</sup>)

6850 Mendrisio, il 16 giugno 1972

Il liquidatore:  
avv. D<sup>o</sup> Sergio Guglielmetti

## Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich

Aktiven		Bilanz auf den 31. Dezember 1971		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Aktien und Anteilscheine		8 478 218.—	Reservefonds		45 500 000.—
Obligationen und Pfandbriefe		1 043 745 606.—	Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung		357 789 853.—
Schuldbuchforderungen		237 486 455.—	Prämienreserve und Rentenübertrag		5 229 467 257.—
Grundpfandtitel		977 046 393.—	Prämienübertrag		181 801 614.—
Grundstücke		2 496 981 206.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen		14 593 147.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen		1 143 123 303.—	Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen		29 223 255.—
Darlehen gegen Faustpfand		167 248 035.—	Uebrigere technische Rückstellungen für die Lebensversicherung		94 101 742.—
Uebrigere Kapitalanlagen		1 860 000.—	Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige		5 755 568.—
Liquide Mittel		3 136 800.—	Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile		193 775 563.—
Guthaben aus Rückversicherungen		58 733 612.—	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen		1 420 781.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern		7 314 650.—	Depositen und Kautionen		1 732 568.—
Ausstehende Zinsen und Mieten		82 996 270.—	Prämiendeposits und vorausbezahlte Prämien		101 974 236.—
Stückzinsen		8 052 541.—	In Depot gelassene und nicht ausbezahlte Gewinnanteile		2 650 792.—
Uebrigere Aktiven		79 553 731.—	Uebrigere Passiven		58 536 932.—
		28 763 488.—	Personal-Fürsorgefonds		25 197 000.—
		6 344 520 308.—			6 344 520 308.—
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden	6 035 764 782.—		Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR)	125 765.—	
Zürich, den 21. April 1972					Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt Reber

## Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Basel

Aktiven		Bilanz auf den 31. Dezember 1971		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Aktien und Anteilscheine		28 794 768.13	Aktien- oder Garantiekapital		15 000 000.—
Obligationen und Pfandbriefe		512 763 131.80	Reservefonds		13 500 000.—
Schuldbuchforderungen		43 434 328.22	Spezialreserven:		
Darlehen an Körperschaften und Banken		258 152 633.67	- Garantiereserven		963 358.—
Grundpfandtitel		920 962 607.26	Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung		132 016 018.29
Grundstücke		489 942 787.07	Prämienreserve und Rentenübertrag		1 955 548 467.66
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften		3 963 675.72	Prämienübertrag		55 859 174.03
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen		46 590 816.26	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen		5 535 769.03
Darlehen gegen Faustpfand		14 397 000.—	Uebrigere technische Rückstellungen für die Lebensversicherung		6 979 956.76
Uebrigere Kapitalanlagen		3 362 849.76	Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige		6 463.—
Liquide Mittel		22 351 668.75	Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile		189 863 681.85
Guthaben aus Rückversicherungen		5 981 187.45	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen		80 335.23
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern		26 861 731.59	Depositen und Kautionen		1 710 031.28
Ausstehende Zinsen und Mieten		4 961 652.14	Prämiendeposits und vorausbezahlte Prämien		6 157 432.12
Stückzinsen		22 996 662.13	In Depot gelassene und nicht ausbezahlte Gewinnanteile		1 493 669.45
Uebrigere Aktiven		24 611 177.36	Uebrigere Passiven		44 948 417.03
		2 430 128 677.31	Vortrag auf neue Rechnung		465 903.58
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden	2 246 707 429.—		Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR)	3 825.—	2 430 128 677.31
Basel, den 30. Juni 1972					Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft Pinösch

## Continental Lebensversicherungs-Gesellschaft, Zürich

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1971		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Aktien und Anteilscheine		37 440.—	Aktien- oder Garantiekapital		10 000 000.—
Obligationen und Pfandbriefe		15 819 641.—	Organisationsfonds		604 197.—
Grundpfandtitel		3 244 000.—	Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung		514 960.—
Grundstücke		2 489 802.—	Prämienreserve und Rentenübertrag		10 008 795.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen		61 910.—	Prämienübertrag		1 525 274.—
Uebrigere Kapitalanlagen		236 000.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen		100 624.—
Liquide Mittel		854 777.—	Uebrigere technische Rückstellungen für die Lebensversicherung		300 118.—
Guthaben aus Rückversicherungen		3 527 618.—	Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige		22 713.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern		528 741.—	Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile		446 671.—
Ausstehende Zinsen und Mieten		51 123.—	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen		2 328 528.—
Stückzinsen		390 331.—	Grundpfandschulden		1 100 000.—
Uebrigere Aktiven		166 349.—	Prämiendeposits und vorausbezahlte Prämien		260 552.—
		27 407 732.—	Uebrigere Passiven		195 300.—
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden	11 935 172.—				27 407 732.—
Zürich, den 20. Juni 1972					Continental Lebensversicherungs-Gesellschaft R. Hunziker

## «Vaudoise Vie», Compagnie d'assurances sur la vie SA, Lausanne

Actif		Bilan au 31 décembre 1971		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales		3 500 000.—	Capital social		7 000 000.—
Actions et parts sociales		10 000.—	Fonds de réserve		50 000.—
Obligations et lettres de gage		47 424 952.—	Fonds d'organisation		270 000.—
Prêts à des corporations		338 000.—	Fonds de bénéfices constitués pour les répartitions futures		2 459 999.—
Titres de gage immobilier		2 291 558.—	Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes		40 153 790.—
Immeubles		3 350 000.—	Correction relative à l'échéance des primes		3 517 186.—
Prêts et avances sur polices		294 357.—	Réserves pour prestations d'assurance en suspens		106 340.—
Autres placements		60 500.—	Autres réserves techniques de la branche vie		1 440 567.—
Avoirs liquides		465 781.—	Fonds constitués pour les bénéfices crédités		2 127 745.—
Avoirs provenant des réassurances		442 068.—	Dépôts de primes et primes payées d'avance		694 526.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances		707 617.—	Bénéfices laissés en dépôt ou à verser		34 918.—
Intérêts et loyers échus mais non recouverts		16 581.—	Autre passif		2 441 290.—
Intérêts courus		1 171 664.—	Solde à nouveau		3 894.—
Autre actif		227 177.—			60 300 255.—
		60 300 255.—			
De l'actif ci-dessus, sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages:	38 202 769.—				
Lausanne, le 31 décembre 1971					«Vaudoise Vie» Compagnie d'assurances sur la vie Broquet

## Arzi Bank AG, Zürich

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1972		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckkonto		1 227 974.22	Bankkreditoren auf Sicht		290 944.65
Bankkreditoren auf Sicht		2 954 079.84	Bankkreditoren auf Zeit		882 832.46
Wechsel		661 593.—	Kreditoren auf Sicht		6 323 796.30
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		1 184 631.10	Kreditoren auf Zeit		6 898 510.70
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		10 220 704.40	Einlagehefte		1 160 961.97
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		484 140.—	Treuhandpositionen		21 226 432.—
Wertschriften und dauernde Beteiligung		2 190 375.50	Sonstige Passiven		489 182.89
Treuhandpositionen		21 226 432.—	Kapital		3 000 000.—
Sonstige Aktiven		425 820.80	Gesetzliche Reserven		270 000.—
		40 575 750.86	Gewinnvortrag		33 089.89
					40 575 750.86

## Schweizerische Nationalbank

## Erläuterungen zur Verordnung über die Anlage ausländischer Gelder

- Art. 1**
1. Nach Art. 33 Abs. 1 des Stempelsteuergesetzes und der Praxis hierzu ist **Effektenhändler**, wer den An- und Verkauf von Wertpapieren gewerbsmäßig betreibt oder vermittelt, d. h. wer diese Tätigkeit in der Absicht, sie zur Quelle des Erwerbs (sei es auch eines blossen Nebeneinkommens) zu machen, selbständig und fortgesetzt ausübt. Der Wille zur fortgesetzten Ausübung kann sich aus der Natur des Geschäftsbetriebes (Bank, Mäkler) oder aus einer entsprechenden Publizität ergeben; auf diesen Willen kann aber auch aus der Häufigkeit und einer gewissen Regelmässigkeit der getätigten Umsatze geschäfte während mehrerer Jahre geschlossen werden.
2. **Banken** sind regelmässige Effektenhändler.
3. **Anwälte, Notare, Sachwalter** («Regisseurs») fallen unter die Personen, die sich mit der Anlage von Geldern befassen.
4. Nicht unter die Verordnung fallen **öffentliche Urkundspersonen**, die, ohne irgendeine Berater- oder Vermittlerstätigkeit auszuüben, das Rechtsgeschäft beurkunden.

## Art. 2 Abs. 2

5. **Schweizer mit Wohnsitz im Ausland** (Auslandsschweizer) gelten nicht als Ausländer.
6. Bei **ausländischen Arbeitskräften** in der Schweiz darf der Wohnsitz in der Schweiz ohne weiteres angenommen werden, wenn der Ausländer mit seiner Familie hier wohnt oder wenn er, obschon lediglich im Besitze einer befristeten Aufenthaltsbewilligung, schon mindestens zwei Jahre in der Schweiz erwerbstätig ist.
7. **Unverteiltes Nachlassvermögen** ist als inländisch zu betrachten, wenn der Erblasser Inländer im Sinne der Verordnung war oder die Anteile der inländischen Erben zusammen mindestens 50 Prozent des Nachlassvermögens betragen.
8. **Internationale Organisationen** mit Sitz in der Schweiz und die Beamten und Angestellten dieses Sitzes gelten nicht als Ausländer im Sinne der Verordnung.
9. **Ausländisch beherrschte Gesellschaften** mit Sitz in der Schweiz sind als Ausländer zu betrachten,
- wenn sie im Inland keine wirtschaftliche Tätigkeit ausüben; das ist namentlich der Fall bei den Domizil- und Basisgesellschaften, die in der Schweiz keinen Betrieb führen (vgl. die Erläuterungen zu Abs. 3, Nr. 10);
  - wenn sie den Erwerb von Wertpapieren oder Hypotheken zum Zwecke haben (Vermögensverwaltungsgesellschaften); diese Voraussetzung ist auch dann gegeben, wenn die Gesellschaft noch andere Zwecke verfolgt (z. B. Erwerb von Immobilien, Finanzierungen).

## Art. 2 Abs. 3

10. **Betriebsstätten** sind ständige Geschäftseinrichtungen, die einem Betrieb der Industrie, des Handels oder eines nach kaufmännischer Art geführten Gewerbes dienen.

## Art. 2 Abs. 4

11. **Wohnsitz und Sitz** bestimmen sich nach den Art. 23-26 und Art. 56 des schweizerischen Zivilgesetzbuches (Art. 23: «Der Wohnsitz einer Person befindet sich an dem Orte, wo sie sich mit der Absicht dauernden Verbleibens aufhält», Art. 56: «Der Wohnsitz der juristischen Personen befindet sich, wenn ihre Statuten es nicht anders bestimmen, an dem Orte, wo ihre Verwaltung geführt wird»).

## Art. 3

12. Wenn nicht klar erkennbar ist, dass es sich um inländische Gelder handelt, dürfen die der Verordnung unterstellten Personen und Gesellschaften nicht nur auf die Angaben des nominell Verfügungsberechtigten abstellen, sondern sind verpflichtet, die tatsächlichen Verhältnisse im Sinne der Verordnung abzuklären. Ist es nicht möglich, hierüber Gewissheit zu schaffen, so sind die betreffenden Gelder wie ausländische zu behandeln.

## Art. 4 Abs. 1

13. Die Zeichnung von Aktien einer neu gegründeten Gesellschaft durch Ausländer gilt als Erwerb von inländischen Wertpapieren im Sinne von Art. 4 Abs. 1. Vorbehalten bleiben die Ausnahmen von Art. 5 lit. c und e.
14. Das Verbot gilt nicht absolut, sondern unter dem Vorbehalt der Kompensation nach Art. 6 der Verordnung.
15. **Nicht kommerzielle Wechsel**, die von Inländern ausgestellt werden oder die auf Schweizerfranken lauten, gelten ebenfalls als inländische Wertpapiere. Unterbeteiligungen an solchen Wechseln, die an Ausländer abgegeben werden, gelten als Verkäufe an Ausländer.

## Art. 4 Abs. 2

16. Diese Bestimmung ist insbesondere überall dort anzuwenden, wo nach den Umständen anzunehmen ist, dass der inländische Auftraggeber als **Strohmann oder Deckadresse** auftritt.

## Art. 4 Abs. 3

17. **Spar-, Einlage- und Anlagehefte** gelten nur als inländische Wertpapiere im Sinne der Verordnung, wenn sie auf den **Inhaber** lauten. Auf solche Inhaberehefte können Ausländer keine weiteren Einzahlungen mehr vornehmen.

18. Nicht zu den inländischen Wertpapieren gehören im Inland ausgegebene Zertifikate für ausländische Aktien.

19. Der **Erwerb durch Ausländer von Wertpapieren**, die von Ausländern ausgegeben werden, aber auf Schweizerfranken lauten, ist dem Erwerb inländischer Wertpapiere gleichgestellt. Dasselbe gilt auch für auf Schweizerfranken lautende Schuldverschreibungen ausländischer Emittenten («notes»).

20. Der **Erwerb von Anteilen eines schweizerischen Immobilienanlagefonds** wird dann, wenn er die Quote des Erwerbers auf über 25 Prozent des Fondsvermögens ansteigen lässt, als Grundstückerwerb behandelt und fällt unter das Verbot der Anlage ausländischer Gelder in inländischen Grundstücken (Art. 1 Abs. 2 lit. d des Bundesratsbeschlusses vom 26. Juni 1972 betreffend das Verbot der Anlage ausländischer Gelder in inländischen Grundstücken).

## Art. 5 lit. a)

21. Der **Verkauf von Bezugsrechten** an Ausländer fällt unter Art. 6. Dasselbe gilt für die **Liberierung des Emissionspreises** auf Grund zugekaufter Bezugsrechte.

## Art. 5 lit. b)

22. **Anteilscheine schweizerischer Anlagefonds**, die von Ausländern gezeichnet werden können: Vgl. separate Liste, die im Schweizerischen Handelsamtsblatt erscheinen wird.

23. Als nicht im Ausland angelegte Aktiven gelten u. a. auch Anlagen in inländischen Wertpapieren und Hypotheken gemäss Art. 4 Abs. 3 und 4.

24. Die Verordnung spricht mit voller Absicht von «**Zeichnung**». Der Erwerb bereits ausgegebener Anteilscheine fällt unter Art. 6 (Kompensation). Gleiches gilt auch für lit. c) und d).

## Art. 5 lit. c)

25. Unter diese Bestimmung fällt auch die Gründung von Holdinggesellschaften, die beabsichtigen, ihre Aktiven innert kurzer Frist im Ausland anzulegen. In Zweifelsfällen gibt die Nationalbank, (I. Departement, Zürich) Auskunft.

26. Holdinggesellschaften sind Gesellschaften, deren Zweck hauptsächlich in der Beteiligung an anderen Gesellschaften besteht (vgl. Art. 671 Abs. 4 OR).

## Art. 5 lit. d)

27. Ist die Emission von Anleihen ausländischer Schuldner nach Art. 8 des Bankengesetzes als Kapitalexport genehmigungspflichtig, so kann das Gesuch um Zustimmung der Nationalbank zur Zeichnung durch Ausländer gleichzeitig mit dem Gesuch um Bewilligung des Kapitalexportes gestellt werden. Dasselbe Regelung gilt für «notes».

## Art. 5 lit. e)

28. Die **schweizerische Betriebsstätte** eines ausländischen Unternehmens gilt nach Art. 2 Abs. 3 als Inländer. Sie kann also inländische Anlagen im eigenen Namen erwerben, soweit sie dem laufenden Betrieb dienen. Soll jedoch durch den Erwerb solcher Anlagen eine **Erweiterung der Betriebsstätte** erreicht werden, so ist die Zustimmung der Nationalbank einzuholen. Der Zustimmung bedarf auch der Erwerb von Anlagen zur Errichtung einer Betriebsstätte in der Schweiz durch eine ausländische Unternehmung.

29. Gleich behandelt wird die von Ausländern vorgenommene Gründung einer Gesellschaft in der Schweiz, die ihrerseits die Entfaltung einer wirtschaftlichen Tätigkeit im Inland im Sinne einer Betriebsstätte zum Zwecke hat. Auch hier ist eine Zustimmung der Nationalbank für den Erwerb von Anlagen erforderlich.

30. Gesuche sind an die Schweizerische Nationalbank, I. Departement, 8022 Zürich, zu richten.

## Art. 6 Abs. 1

31. Eine Kompensation unter Effektenhändlern ist ausgeschlossen.

32. Fällige Titel aus ausländischem Besitz dürfen bei der Berechnung des für Wertschriftenverkäufe an Ausländer zulässigen Betrages nur so weit berücksichtigt werden, als sie von dem betreffenden Effektenhändler selbst zum Inkasso gebracht wurden.

## Art. 6 Abs. 2

33. **Berechnungsbeispiel:**  
Juli 1972

## 1. Käufe von Ausländern

1.1. gemäss Umsatzregister	Fr. 1 200 000
1.2. Inkasso fälliger Titel	Fr. 200 000
1.3. Bezugsrechte	Fr. 50 000
	Fr. 1 450 000

## 2. Verkäufe an Ausländer

2.1. gemäss Umsatzregister	Fr. 900 000
2.2. gemäss Obligationenregister (Kassenobligationen)	Fr. 100 000
2.3. Zuteilung aus Emissionen	Fr. 100 000
2.4. Bezugsrechte	Fr. 80 000
	Fr. 1 180 000

## 3. Ueberschuss der Käufe (Kann auf den folgenden Monat übertragen werden)

	+ Fr. 270 000
August 1972	
1. Käufe von Ausländern	Fr. 1 100 000
2. Verkäufe an Ausländer	Fr. 1 400 000

## 3. Ueberschuss der Käufe (+) oder Verkäufe (-)

3.1. im Berichtsmontat	- Fr. 300 000
3.2. im Vormonat	+ Fr. 270 000
3.3. Massgebend Ueberschuss (ist bis Ende September durch einen Ueberschuss der Käufe zu kompensieren)	- Fr. 30 000

## Art. 6 Abs. 4

34. Das entsprechende **Formular** liegt diesen Erläuterungen bei.

## Art. 7 Abs. 2

35. Bei **Zuwerdungen** gegen die Verordnung sind die **Strafbestimmungen** des Bundesbeschlusses über den Schutz der Währung (Art. 4) anwendbar. Danach kann bei Vorsatz Haft oder Busse bis zu Fr. 100'000, bei Fahrlässigkeit Busse bis zu Fr. 50'000 ausgesprochen werden. Strafbar ist gemäss dem Bundesbeschluss auch, «wer der Pflicht zur Einreichung von Meldungen, zur Erteilung von Auskünften und zur Vorlage von Geschäftsbüchern und Belegen nicht nachkommt oder unrichtige oder unvollständige Angaben macht, wer die ordnungsgemässe Durchführung einer amtlichen Kontrolle, insbesondere einer Buchführung, erschwert, behindert oder verunmöglicht».

## Banque nationale suisse

## Commentaires relatifs à l'ordonnance concernant le placement de fonds étrangers

## Art. 1

1. Selon l'article 33, premier alinéa, de la loi sur les droits de timbre et la pratique qui s'y rattache, est réputé **commerçant de titres** celui qui s'occupe professionnellement de l'achat et de la vente de titres ou y sert professionnellement d'intermédiaire, c'est-à-dire celui qui exerce une telle activité de façon indépendante et continue dans l'intention d'en tirer un revenu (même s'il s'agit seulement d'un revenu accessoire). L'intention d'exercer de façon continue cette activité peut ressortir soit de la nature même du commerce (banques, courtiers) soit de la publicité qui y est donnée; elle peut apparaître également lorsque, pendant plusieurs années, les transactions effectuées ont été assez importantes et qu'elles ont eu, dans une certaine mesure, un caractère régulier.
2. Les **banques** sont, en règle générale, des commerçants de titres.

3. Les **avocats, les notaires et les régisseurs** sont considérés comme des personnes s'occupant du placement de fonds.

4. Ne sont pas soumis à l'ordonnance, les **notaires** qui ne font que dresser l'acte authentique, sans intervenir d'aucune façon comme conseiller ou comme intermédiaire.

## Art. 2, al. 2

5. Les **Suisses domiciliés à l'étranger** (Suisses de l'étranger) ne sont pas considérés comme étrangers.

6. En ce qui concerne les **travailleurs étrangers en Suisse**, on admet qu'ils ont leur domicile en Suisse s'ils résident avec leur famille dans notre pays ou si, tout en n'étant qu'à bénéfice d'un permis de séjour de durée limitée, ils exercent leur activité en Suisse depuis deux ans au moins.

7. Une **succession indivise** doit être considérée comme suisse si le défunt était Suisse au sens de l'ordonnance, ou si les parts des héritiers suisses représentent ensemble 50% au moins de la succession.

8. Les **organisations internationales** ayant un siège en Suisse, ainsi que les fonctionnaires et employés du siège suisse, ne sont pas considérés comme étrangers au sens de l'ordonnance.

9. Les **sociétés en mains étrangères** qui sont domiciliées en Suisse sont considérées comme des sociétés étrangères
- si elles ne se livrent à aucune activité économique dans notre pays; tel est le cas notamment des sociétés de domicile ou de base, qui n'exploitent pas un établissement en Suisse au sens de l'art. 2, al. 3 (cf. commentaire no 10);
  - si elles ont pour but l'acquisition de papiers-valeurs ou d'hypothèques (sociétés de gestion de fortunes); cette condition est aussi remplie si la société poursuit encore d'autres buts (par exemple: acquisition d'immeubles, financements).

## Art. 2, al. 3

10. Le terme d'«**établissements**» désigne les entreprises permanentes qui ont pour but l'exploitation d'une industrie, d'un commerce ou d'un artisanat géré en la forme commerciale.

## Art. 2, al. 4

11. Pour déterminer le **domicile et le siège**, on se fondera sur les articles 23 à 26 et 56 du code civil suisse (art. 23: «Le domicile de toute personne est au lieu où elle réside avec l'intention de s'y établir.» Art. 56: «Le domicile des personnes morales est, sauf dispositions contraires des statuts, au siège de leur administration.»)

## Art. 3

12. S'il n'apparaît pas clairement qu'il s'agit de fonds suisses, les personnes et les sociétés soumises à l'ordonnance ne doivent pas se reposer uniquement sur les déclarations de la personnes ou de la société qui a nominalelement le droit de disposer de ces fonds, mais elles sont tenues de déterminer sa situation et son rôle effectif au sens de l'ordonnance. S'il est impossible de le faire avec certitude, les fonds en cause devront être considérés comme étrangers.

## Art. 4, al. 1

13. La **souscription**, par des étrangers, aux actions d'une société nouvellement constituée représente une acquisition de papiers-valeurs suisses au sens de l'art. 4, al. 1. Demeurent réservées les exceptions prévues à l'art. 5, lettres c) et e).

14. L'**interdiction** n'est pas absolue, puisque la **compensation** prévue à l'art. 6 de l'ordonnance demeure réservée.

15. Les **lettres de change non commerciales** émises par des Suisses ou libellées en francs suisses sont aussi considérées comme des papiers-valeurs suisses. La cession à des étrangers de sous-participations à de telles lettres de change est assimilée à une vente à des étrangers.

## Art. 4, al. 2

16. Cette disposition doit être appliquée en particulier dans tous les cas où il y a lieu de penser que le donneur d'ordre suisse ne sert que de **prête-nom** ou d'**adresse de complaisance**.

## Art. 4, al. 3

17. Les **certificats et livrets d'épargne**, de dépôts ou de placements, ne sont considérés comme des papiers-valeurs suisses au sens de l'ordonnance que s'ils sont au porteur. Les étrangers ne peuvent plus effectuer de versements sur de tels certificats ou livrets au porteur.

18. Les **certificats représentatifs d'actions étrangères** émis en Suisse ne sont pas considérés comme des titres suisses.

19. L'**acquisition** par des étrangers de **papiers-valeurs émis** par des étrangers mais libellés en francs suisses est assimilée à une acquisition de papiers-valeurs suisses. Il en va de même des reconnaissances de dette à moyen terme («notes») émises par des étrangers et libellées en francs suisses.

20. L'**acquisition de parts d'un fonds de placement immobilier suisse** est considérée comme une acquisition d'immeuble si elle a pour conséquence que l'acquéreur détient plus de 25% de la fortune du fonds. Elle tombe donc sous le coup de l'interdiction de placer des fonds étrangers dans des immeubles en Suisse (art. 1, al. 2, lettre d, de l'arrêté fédéral du 26 juin 1972 interdisant le placement de fonds étrangers dans des immeubles en Suisse).

## Art. 5, lettre a)

21. La **vente de droits de souscription** à des étrangers est soumise aux dispositions de l'art. 6. Cela vaut également pour la libération d'actions acquises par suite de l'achat de droits de souscription.

## Art. 5, lettre b)

22. Pour les **parts de fonds de placements suisses** auxquelles les étrangers peuvent souscrire, voir la liste séparée qui sera publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce.

23. Ne sont pas considérés comme des actifs placés à l'étranger, entre autres, les placements en papiers-valeurs et en hypothèques suisses, tels qu'ils sont définis à l'art. 4, alinéas 3 et 4.

24. L'ordonnance mentionne expressément qu'il s'agit de la seule «**souscription**». L'achat de parts sur le marché est soumis aux dispositions de l'art. 6 (compensation). La même remarque vaut pour les lettres c) et d).

## Art. 5, lettre c)

25. Cette disposition s'applique aussi à la **fondation de sociétés holdings** qui prévoient de placer à bref délai leurs actifs à l'étranger. En cas de doute, des renseignements peuvent être obtenus à la Banque nationale (I<sup>er</sup> département, Zurich).

26. Les **sociétés holdings** sont des sociétés dont le but consiste essentiellement dans la participation à d'autres entreprises (cf. ar. 671, al. 4, CO).

**Art. 5, lettre d)**  
 27. Si l'émission d'un emprunt par un débiteur étrangers implique une exportation de capitaux soumise à une autorisation préalable en vertu de l'article 8 de la loi sur les banqués, la banque requérante peut demander que des étrangers soient autorisés à souscrire, en même temps qu'elle demande l'autorisation d'exporter des capitaux. Le même principe s'applique à l'émission de «notes».

**Art. 5, lettre e)**  
 28. Selon l'art. 2, al. 3, les établissements en Suisse d'une entreprise étrangère ne sont pas réputés étrangers. Ils peuvent donc acquérir des biens et des valeurs en Suisse, dans la mesure où ceux-ci servent à couvrir les besoins courants de l'exploitation. Cependant, si l'achat de tels biens et valeurs sert à l'agrandissement de ces établissements, ces derniers doivent demander l'accord de la Banque nationale. Cet accord est également nécessaire pour acquérir des biens et des valeurs destinés à la création d'un établissement en Suisse par une entreprise étrangère.

29. La même règle est applicable si des étrangers veulent fonder en Suisse une société dont le but est d'exploiter un établissement ayant une activité économique dans notre pays. Là aussi, l'acquisition de biens et de valeurs est donc soumise à l'autorisation de la Banque nationale.

30. Les demandes doivent être adressées à la Banque nationale suisse, 1<sup>er</sup> département, 8022 Zurich.

**Art. 6, al. 1**  
 31. Aucune compensation ne peut être effectuée entre commerçants de titres.

32. Dans le calcul du montant des ventes autorisées de papiers-values à des étrangers, le produit des titres échus appartenant à des étrangers ne peut être compté que pour autant que le commerçant de titres intéressé les a présentés lui-même à l'encaissement.

**Art. 6, al. 2**  
 33. Exemple de calcul:  
 Juillet 1972

1. Achats à des étrangers	
1.1. selon le registre des négociations	fr. 1 200 000
1.2. encaissement de titres échus	fr. 200 000
1.3. droits de souscription	fr. 50 000
	fr. 1 450 000
2. Ventes à des étrangers	
2.1. selon le registre des négociations	fr. 900 000
2.2. selon le registre des obligations (obligations de caisse)	fr. 100 000
2.3. attributions de titres nouvellement émis	fr. 100 000
2.4. droits de souscription	fr. 80 000
	fr. 1 180 000
3. Excédent des achats (peut être reporté sur le mois suivant)	+ fr. 270 000

août 1972

1. Achats à des étrangers	fr. 1 100 000
2. Ventes à des étrangers	fr. 1 400 000

3. Excédent des achats (+) ou des ventes (-)

3.1. au mois considéré	— fr. 300 000
3.2. au mois précédent	+ fr. 270 000
3.3. excédent déterminant (doit être compensé par un excédent des achats jusqu'à la fin du mois de septembre)	— fr. 30 000

**Art. 6, al. 4**  
 34. La formule de déclaration nécessaire est jointe aux présents commentaires.

**Art. 7, al. 2**  
 35. En cas d'infraction à l'ordonnance, les dispositions pénales de l'arrêté fédéral sur la sauvegarde de la monnaie (art. 4) sont applicables. Elles prévoient qu'une infraction sera punie d'arrêts ou d'une amende de 100 000 francs au plus si elle a été commise intentionnellement, et d'une amende de 50 000 francs au plus si elle a été commise par négligence. Est aussi punissable, selon l'arrêté fédéral, «celui qui ne se sera pas acquitté de l'obligation de fournir des informations, de communiquer des renseignements et de produire des livres de commerce et des pièces comptables ou aura donné des indications inexacts ou incomplètes, qui aura rendu difficile, aura entravé ou empêché un contrôle officiel, en particulier le contrôle de la comptabilité». 159. 10. 7. 72

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
 Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

# Electricité d'Emosson SA Martigny (Wallis)

## 5 1/2% Anleihe 1972-87 von Fr. 40 000 000

<b>Anleihezweck</b>	Teilweise Finanzierung des Baues des Speicherkraftwerkes Emosson
<b>Laufzeit</b>	längstens 15 Jahre
<b>Emissionspreis</b>	99,40 % + 0,60 % halber eidg. Titelstempel = 100 %
<b>Zeichnungsfrist</b>	10. bis 14. Juli 1972, mittags
<b>Liberierung</b>	auf den 31. Juli 1972
<b>Kotierung</b>	in Zürich, Basel, Genf und Lausanne

Die Aktionäre der Gesellschaft haben sich verpflichtet, die gesamte erzeugte Energie im Verhältnis ihrer Beteiligung am Aktienkapital zu übernehmen und im gleichen Verhältnis für die Jahreskosten aufzukommen, in denen die Anleihezinsen und die für die Tilgung der investierten Kapitalien erforderlichen Rückstellungen enthalten sind. Diese Verpflichtung der Aktionäre schliesst auch die Bedienung der Obligationenanteile während der Bauzeit ein.

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen und halten Prospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung von Interessenten.

- |   |  |
|---|--|
| <b>Schweizerische Kreditanstalt</b>           | <b>Schweizerische Bankgesellschaft</b> |
| <b>Schweizerischer Bankverein</b>             | <b>Bank Leu AG</b>                     |
| <b>Schweizerische Volksbank</b>               | <b>A. Sarasin &amp; Cie.</b>           |
| <b>Privatbank und Verwaltungsgesellschaft</b> | <b>Solothurner Kantonalbank</b>        |
| <b>Walliser Kantonalbank</b>                  | <b>Banca Unione di Credito</b>         |

## Rothornbahn & Scalottas AG, Lenzerheide

Dividendenankündigung an die Aktionäre der 6% kumulativen Vorzugs-Aktien 1968

Die Dividende von 6% für das Geschäftsjahr 1971 der erwähnten Vorzugsaktien und der umgetauschten Prioritätsaktien C zu je nom. Fr. 250.—

abzüglich 30% Verrechnungssteuer

Fr. 15.—
Fr. 4.50
<b>Fr. 10.50</b>

Netto-Dividende ist am 1. August 1972 bei der Gesellschaft zahlbar.

Die Namenaktionäre, die ihre Zahlstelle bekanntgegeben haben, erhalten die Dividende an diese Zahlstelle. Die übrigen Namenaktionäre werden hiermit aufgefordert, dem Unterzeichneten (Postfach 513, 4002 Base) die Zahlstelle bis spätestens 31. Juli 1972 schriftlich bekanntzugeben.

Lenzerheide, den 8. Juli 1972  
 Rothornbahn & Scalottas AG, Lenzerheide  
 Der Präsident: Dr. Leo Fromer

## SCHINDLER HOLDING AG HERGISWIL NW

### Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung vom 7. Juli 1972 hat für das Geschäftsjahr 1971/72 folgende Dividendenzahlung beschlossen:

für die	Namenaktie	Inhaberaktie
gegen Aushändigung von	Coupon Nr. 5	Coupon Nr. 1
brutto	Fr. 15.—	Fr. 75.—
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. 4.50	Fr. 22.50
netto	<b>Fr. 10.50</b>	<b>Fr. 52.50</b>

Die Auszahlung erfolgt ab 10. Juli 1972 bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen der Schweiz, Bankgesellschaft, des Schweiz. Bankvereins, der Schweiz. Kreditanstalt und der Schweiz. Volksbank sowie bei der Affida Verwaltungsbank, Zürich, der Luzerner Kantonalbank, Luzern, der Nidwaldner Kantonalbank, Stans, der Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich, der Bank La Roche & Co., Basel, und bei unserer Geschäftsstelle in Hergiswil NW.

Hergiswil NW, 7. Juli 1972  
 SCHINDLER HOLDING AG

## La compagnie de Chemins de fers et Services automobiles Martigny-Orsières

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

jeudi 20 juillet 1972, à 14 h. 30, à la maison communale de Boverrier.

- Ordre du jour:
1. Opérations statutaires.
  2. Divers.

La qualité d'actionnaire sera contrôlée avant l'assemblée générale.

Messieurs les actionnaires sont priés d'apporter leurs titres ou 1 certificat de banque attestant que ces titres y sont déposés.

Le rapport de gestion contenant le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs, est à la disposition des actionnaires, dès ce jour au siège de la compagnie.

Monthey, le 6 juillet 1972  
 Le conseil d'administration

## Société Hôtel Helvétie et des Familles SA, Montreux

Dividende de l'exercice 1971, 6% brut pour toutes les actions.

Lieu de paiement «Crédit Foncier Vaudois à Montreux» et «Hôtel Helvétie et des Familles à Montreux».

**Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche  
 Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift  
 «Die Volkswirtschaft»**

## Wohnbau AG, Thusis

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 29. Juli 1972, um 15 Uhr, im Hotel Gemli, in Thusis.

1. Feststellung der Präsenz.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 26. Juni 1971.
3. Geschäftsbericht 1971.
4. Genehmigung der Jahresrechnung 1971 und des Revisorenberichtes sowie Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses 1971.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Stellvertreter.
7. Umfrage.

Die Gewinn- und Verlustrechnung sowie die Bilanz liegen zur Einsichtnahme am Sitze der Gesellschaft auf. Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung 1971 und die Eintrittskarten können gegen Aktienausweis bei der Geschäftsstelle der Wohnbau AG, Thusis, bezogen werden.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr abgegeben.  
 Thusis, den 4. Juli 1972  
 Der Verwaltungsrat

## Inhaberzertifikate der Schweizerischen Kreditanstalt für Stammaktien Montecatini Edison S.p.A.

Durch Publikation vom 5. Juni 1972 hat die Kreditanstalt bekannt gegeben, dass die Inhaber von Zertifikaten für Stammaktien Montecatini Edison die Möglichkeit hatten, Wandelobligationen der 7% Anleihe 1972-87 Mediobanca zu zeichnen.

Wie in dieser Anzeige erwähnt, sind die nicht ausgetübten Anrechte verkauft worden. Der Nettoverkaufspreis von Fr. —.05 pro Aktie wird gegen Einreichung des Coupons Nr. 7 der SKA-Inhaberzertifikate ab 10. Juli 1972 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, sowie bei ihren sämtlichen Niederlassungen in der Schweiz ausbezahlt.

Schweizerische Kreditanstalt

# Anglo American Corporation of South Africa, Limited Johannesburg

## 5% Anleihe 1962-74 von SFr. 50 000 000

Gemäß Ziffer 5 der Anleihebedingungen ist per 15. Juli 1972 die zweite Rate von Fr. 10 754 000 zur Rückzahlung fällig. Bei der am 31. Mai 1972 im Beisein eines Notars vorgenommenen Ziehung sind folgende 10 754 Obligationen von je Fr. 1000 ausgelost worden:

14	663	1213	1742	2251	2889	3473	4080	4777	5463	6123	6868	7277	7870	8524	9265	9998	10682	11150	11755	12273
18	704	1228	1743	2252	2891	3474	4063	4782	5466	6128	6892	7278	7872	8528	9270	9976	10683	11151	11771	12282
22	706	1232	1744	2256	2892	3475	4077	4786	5477	6130	6903	7287	7873	8533	9278	9981	10685	11153	11773	12283
27	708	1241	1745	2257	2893	3486	4080	4790	5481	6131	6906	7290	7876	8533	9282	9984	10686	11154	11774	12284
35	709	1250	1748	2258	2896	3487	4082	4793	5483	6132	6905	7288	7888	8534	9282	9983	10682	11152	11772	12282
37	714	1293	1747	2260	2898	3488	4084	4795	5484	6134	6896	7290	7892	8535	9288	9988	10684	11152	11772	12283
36	715	1296	1752	2268	2899	3491	4085	4798	5491	6135	6707	7294	7896	8543	9292	9994	10688	11156	11776	12289
38	716	1300	1757	2271	2900	3498	4089	4798	5494	6136	6710	7308	7910	8549	9293	9994	10688	11156	11776	12290
39	719	1301	1760	2273	2903	3498	4091	4799	5495	6138	6712	7312	7916	8547	9295	9996	10690	11158	11778	12291
40	720	1302	1763	2275	2904	3506	4096	4802	5499	6145	6713	7316	7921	8549	9296	9996	10690	11158	11778	12291
52	721	1303	1764	2276	2908	3513	4097	4803	5500	6149	6716	7318	7922	8550	9297	9997	10691	11159	11779	12292
65	722	1304	1765	2280	2909	3522	4098	4804	5501	6150	6730	7321	7923	8553	9002	9997	10692	11159	11779	12292
66	723	1305	1766	2285	2913	3526	4099	4805	5512	6151	6733	7322	7929	8594	9003	9997	10692	11159	11779	12292
67	724	1306	1769	2287	2917	3537	4101	4806	5513	6153	6734	7323	7933	8595	9006	9998	10693	11160	11780	12293
68	729	1327	1769	2295	2922	3538	4104	4807	5517	6157	6737	7324	7934	8596	9006	9998	10693	11160	11780	12293
72	730	1308	1769	2291	2924	3543	4105	4809	5523	6171	6741	7325	7935	8601	9013	9998	10694	11160	11780	12293
76	731	1309	1802	2298	2926	3548	4106	4813	5525	6173	6748	7348	7938	8602	9016	9998	10694	11160	11780	12293
79	733	1310	1804	2300	2991	3557	4107	4814	5527	6175	6751	7349	7939	8605	9017	9998	10694	11160	11780	12293
80	734	1312	1805	2304	2994	3562	4109	4815	5529	6177	6753	7350	7943	8609	9016	9998	10694	11160	11780	12293
81	735	1312	1806	2310	2996	3563	4110	4823	5536	6182	6756	7354	7944	8610	9016	9998	10694	11160	11780	12293
82	751	1314	1807	2312	3018	3579	4112	4830	5546	6189	6755	7355	7956	8620	9023	9998	10694	11160	11780	12293
92	769	1317	1808	2317	3019	3581	4113	4832	5547	6193	6756	7356	7961	8623	9024	9998	10694	11160	11780	12293
96	778	1323	1809	2318	3022	3582	4115	4834	5548	6194	6760	7356	7962	8626	9025	9998	10694	11160	11780	12293
98	777	1324	1812	2319	3030	3583	4117	4836	5550	6198	6766	7359	7964	8632	9034	9998	10694	11160	11780	12293
105	803	1327	1816	2321	3031	3584	4119	4841	5555	6199	6766	7360	7972	8633	9034	9998	10694	11160	11780	12293
107	804	1328	1817	2322	3032	3585	4120	4842	5557	6200	6767	7362	7981	8634	9040	9998	10694	11160	11780	12293
113	805	1331	1821	2326	3034	3586	4121	4843	5574	6203	6767	7370	7982	8636	9044	9998	10694	11160	11780	12293
117	808	1334	1827	2328	3041	3587	4123	4846	5581	6231	6768	7377	7983	8637	9045	9998	10694	11160	11780	12293
243	810	1336	1832	2373	3049	3588	4158	4850	5588	6233	6804	7378	7985	8638	9046	9998	10694	11160	11780	12293
245	811	1337	1847	2380	3050	3594	4166	4855	5590	6234	6805	7379	7992	8639	9052	9998	10694	11160	11780	12293
347	814	1338	1849	2382	3052	3595	4169	4859	5592	6236	6806	7380	7992	8639	9052	9998	10694	11160	11780	12293
348	816	1339	1850	2383	3055	3604	4225	4857	5594	6243	6812	7384	8001	8659	9055	9998	10694	11160	11780	12293
250	818	1340	1851	2388	3056	3607	4226	4869	5597	6260	6815	7398	8002	8660	9056	9998	10694	11160	11780	12293
261	831	1341	1853	2381	3086	3608	4234	4870	5648	6264	6816	7399	8007	8661	9059	9998	10694	11160	11780	12293
263	835	1343	1856	2401	3087	3610	4240	4877	5660	6279	6817	7402	8010	8663	9062	9998	10694	11160	11780	12293
265	848	1376	1857	2406	3090	3611	4249	4883	5664	6280	6818	7401	8014	8663	9062	9998	10694	11160	11780	12293
271	858	1377	1858	2407	3092	3612	4250	4885	5668	6282	6819	7404	8017	8663	9062	9998	10694	11160	11780	12293
273	857	1378	1868	2410	3101	3623	4287	4890	5699	6284	6822	7425	8016	8671	9068	9998	10694	11160	11780	12293
274	859	1394	1871	2481	3103	3624	4288	4905	5761	6285	6827	7434	8019	8679	9072	9998	10694	11160	11780	12293
281	861	1396	1880	2474	3105	3625	4292	4907	5702	6289	6850	7437	8092	8682	9077	9998	10694	11160	11780	12293
288	870	1396	1881	2482	3106	3629	4293	4910	5703	6290	6871	7438	8095	8683	9078	9998	10694	11160	11780	12293
354	873	1400	1882	2486	3107	3630	4295	4911	5704	6291	6874	7439	8097	8684	9079	9998	10694	11160	11780	12293
298	877	1413	1883	2504	3121	3661	4298	4914	5707	6315	6877	7442	8102	8689	9080	9998	10694	11160	11780	12293
300	888	1417	1886	2526	3123	3664	4300	4923	5708	6316	6878	7448	8104	8690	9081	9998	10694	11160	11780	12293
301	895	1419	1892	2527	3128	3665	4306	4926	5714	6322	6880	7449	8105	8691	9082	9998	10694	11160	11780	12293
303	897	1420	1895	2562	3128	3669	4309	4929	5738	6324	6881	7478	8106	8693	9083	9998	10694	11160	11780	12293
304	898	1427	1896	2554	3129	3690	4320	4932	5738	6326	6882	7481	8107	8693	9083	9998	10694	11160	11780	12293
305	901	1429	1901	2591	3131	3691	4325	4933	5740	6327	6885	7496	8127	8696	9090	9998	10694	11160	11780	12293
310	911	1429	1908	2573	3151	3696	4326	4934	5741	6337	6885	7497	8128	8699	9091	9998	10694	11160	11780	12293
319	914	1431	1920	2576	3157	3697	4327	4948	5756	6341	6896	7503	8129	8703	9097	9998	10694	11160	11780	12293
321	918	1433	1931	2577	3166	3699	4328	4949	5758	6342	6898	7507	8132	8707	9100	9998	10694	11160	11780	12293
323	919	1435	1932	2580	3167	3711	4329	4950	5759	6373	6899	7522	8137	8709	9101	9998	10694	11160	11780	12293
324	936	1436	1936	2582	3173	3730	4330	4952	5764	6374	6902	7524	8138	8712	9102	9998	10694	11160	11780	12293
327	922	1437	1940	2573	3170	3735	4342	4985	5765	6381	6932	7528	8157	8714	9109	9998	10694	11160	11780	12293
330	923	1444	1944	2591	3174	3736	4350	5003	5776	6383	6935	7536	8160	8726	9116	9998	10694	11160	11780	12293
340	924	1446	1945	2593	3178	3738	4351	5014	5781	6385	6942	7541	8161	8730	9121	9998	10694	11160	11780	12293
341	927	1447	1948	2594	3179	3739	4352	5015	5782	6391	6944	7542	8162	8739	9122	9998	10694	11160	11780	12293
342	948	1449	1950	2597	3174	3740	4353	5025	5784	6392	6945	7543	8163	8739	9123	9998	10694	11160	11780	12293
354	930	1450	1950	2598	3183	3742	4359	5021	5785	6397	6945	7549	8167	8762	9170	9998	10694	11160	11780	12293
357	932	1460	1953	2599	3187	3745	4364	5028	5792	6403	6964	7550	8172	8763	9172	9998	10694	11160	11780	12293
412	935	1485	1971	2601	3190	3749	4384	5037	5795	6404	6965	7553	8176	8766	9178	9998	10694	11160	11780	12293
417	936	1487	1972	2605	3199	3750	4385	5038												





